



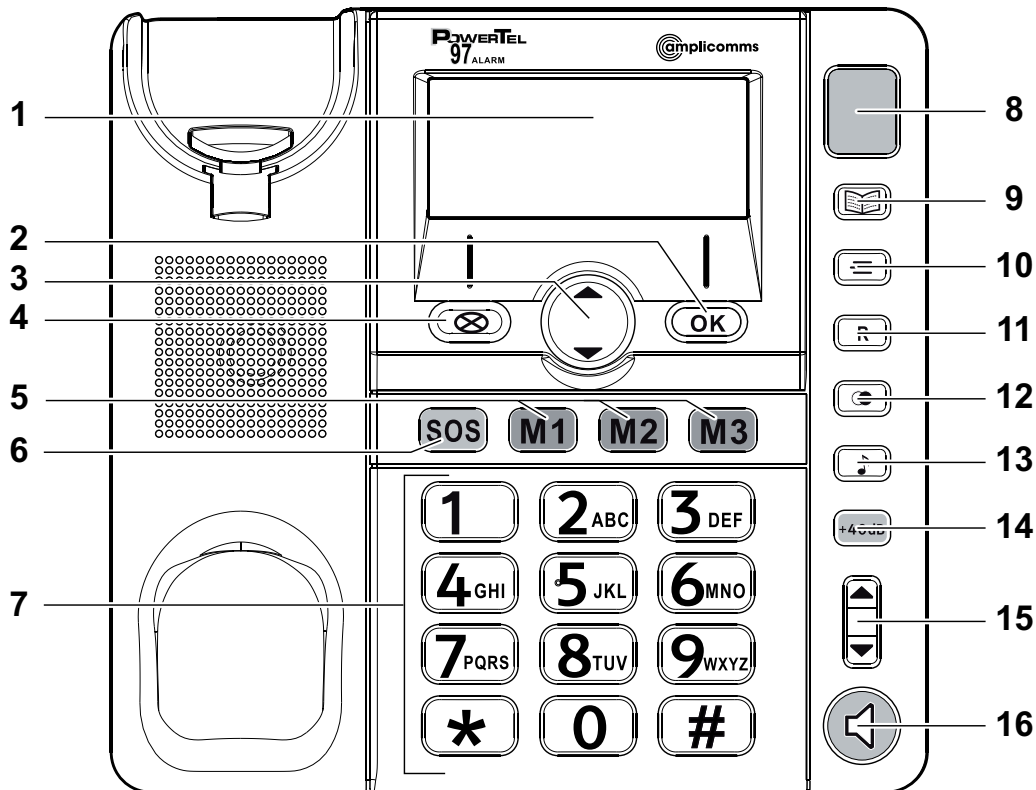
PowerTel 97 Alarm



Handleiding

Manual de
instrucciones

User guide



Overzicht

- 1 Scherm
- 2 OK-toets
- 3 Navigatietoetsen ▲/▼
- 4 Delete-toets
- 5 Snelkiestoetsen M1/M2/M3
- 6 SOS-toets
- 7 Toetsenbord
- 8 Oproepweergave
- 9 Telefoonboektoets
- 10 Menu-toets
- 11 Flash-toets (R-toets)
- 12 Nummerherhaling
- 13 Klankregeling
- 14 Versterkertoets
- 15 Volumeregeling
- 16 Handsfree-toets

Overzicht

De telefoon in werking stellen	5
Inhoud van de verpakking controleren.....	5
De telefoon aansluiten	6
Tril-apparaat	8
Indicaties op het scherm	10
Aan de slag.....	11
Telefoneren	14
Handmatig een telefoonnummer invoeren en bellen	14
Een gesprek beëindigen.....	14
Een oproep beantwoorden	15
Luidspreker aan/uit-schakelen	15
De versterking van het hoornvolume inschakelen	16
Volume van hoorn/luidspreker instellen.....	16
De klank van de hoorn instellen	16
Een telefoonnummer bellen via nummerherhaling	17

Een telefoonnummer uit het telefoonboek bellen	17
Een snelkiesnummer bellen.....	18
De SOS-functie.....	18
Oproeplijst	21
Telefoonnummer in de oproeplijst weergeven / telefoonnummer kiezen	22
Telefoonnummer uit de oproeplijst opslaan in telefoonboek	22
Individuele oproepen wissen	23
Volledige oproeplijst wissen.....	24
Telefoon instellen.....	25
Het instellingsmenu	25
Datum/uur instellen	25
Taal instellen	26
Telefoonboek	26
Contactpersonen aanmaken.....	27
Contactgegevens bekijken	28
Contactgegevens wijzigen	29
Individuele contactgegevens uit het telefoonboek wissen.....	30

Alle contactgegevens uit het telefoonboek wissen	30
Snelkiesnummers/noodnummers opslaan	31
SOS-armbanden beheren	32
Gesproken telefoonnummers instellen	32
Belmelodie selecteren	33
Volume van beltoon instellen	33
Versterker permanent in/uit-schakelen	34
SOS-fuctie in/uit-schakelen	34
Stille SOS	35
Eigen SOS-bericht opnemen	35
Knipperlicht bij oproep.....	36
Beeldcontrast instellen	37
Toetstoon	37
Flashtijd	37
Nieuwe oproep LED in/uit-schakelen	38
Kiesmethode instellen	39
Buitenlijn (bij gebruik in combinatie met een telefooncentrale)	39
Kiespauze (bij gebruik in combinatie met een telefooncentrale)	40

Bijzonder gebruik.....	41
Bijlage	42
Veiligheidsinstructies.....	42
Rechtmatig gebruik	42
Installatieplek	42
Adapter	43
Compatibel met gehoorapparaten	44
Afvalverwijdering.....	45
Storingen oplossen	46
Onderhoudsinstructies	47
Garantie	47
Conformiteitsverklaring.....	48
Woordenlijst	49
Notities	51



De telefoon in werking stellen

Belangrijk: Lees eerst de veiligheidsinstructies op bladzijde 42 voordat u de telefoon in werking stelt.

Opgelet: Deze telefoon kan heel hoge volumes weergeven wanneer de versterker ingeschakeld is en het volume op maximum ingesteld staat. Wees voorzichtig wanneer u wisselt tussen gebruikers met normaal gehoor en gebruikers met beperkt gehoor.

Inhoud van de verpakking controleren

- 1 telefoon (basisstation)
- 1 hoorn
- 1 spiraalkabel voor de hoorn
- 1 telefoonaansluitingskabel
- 1 adapter
- 1 SOS-armband
- 1 tafelhoet
- 1 gebruikshandleiding

Belangrijk :

- **Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter.**
- **Gebruik uitsluitend de meegeleverde telefoonaansluitkabel, want met andere kabels werkt de telefoon mogelijk niet.**

De telefoon aansluiten

Om **alle functies** van de telefoon, bv. **SOS-functie**, **handsfree bellen** en **versterking** van het hoornvolume te kunnen gebruiken, is een **stroombron** nodig. Dit kan de meegeleverde adapter of de (niet-meegeleverde) batterijen zijn.

Instructie voor het openen van het batterijvak

Om het batterijvak te openen, steekt u de punt van een balpen in de opening en drukt u de balpen omlaag.

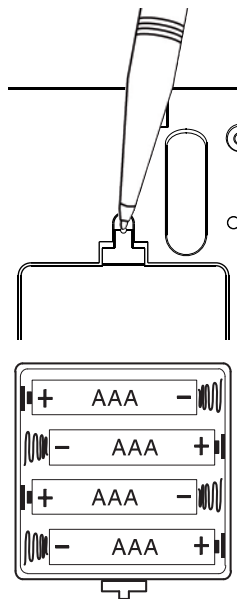
Leg de batterijen in het geopende batterijvak.

Gebruik uitsluitende batterijen van het type AAA 1,5 V.

Let op de juiste poling van de batterij.

Sluit het batterijvak.

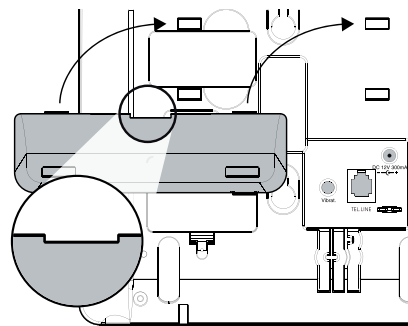
Zorg er altijd voor dat de stekkers van de telefoon uit de telefooncontactdoos en/of het stopcontact gehaald zijn voordat u batterijen inlegt of vervangt.



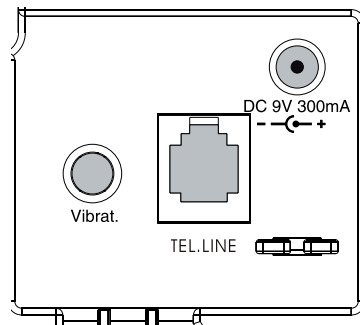
Verbind de hoorn met het basisstation. Neem een uiteinde van de spiraalkabel en steek het in de ingang aan de onderkant van de hoorn. Steek het andere uiteinde van de spiraalkabel in de ingang van de telefoon.

Sluit de meegeleverde telefoonkabel aan op uw telefooncontactdoos en op de ingang aan de onderkant van het basisstation. Klem de kabel vast in het kabelkanaal.

Wanneer u de telefoon als tafelmodel wilt gebruiken, monteer dan de tafelvoet op de onderkant van de telefoon. De uitsparing van de tafelvoet bevindt zich boven de bovenste ophangvoorziening (zie afbeelding). Zorg ervoor dat alle 4 vergrendelingen correct vastgeklikt zijn.



Sluit de adapter aan op de met DC 12V 300 mA gemarkeerde ingang en steek de stekker in een gepast wandstopcontact.



Tril-apparaat

Om een compatibel tril-apparaat te gebruiken, steekt u de stekker van het tril-apparaat in de met "Vibrat" gemarkeerde ingang van de telefoon.

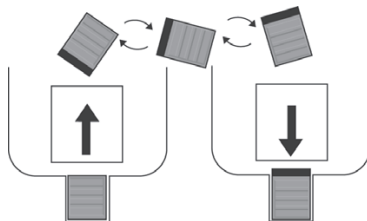
Er zijn geen verdere instellingen nodig. Het tril-apparaat is niet inbegrepen.

U kunt de telefoon ook aan de wand monteren. In dat geval mag de tafelvoet niet gemonteerd zijn. Om de telefoon op de wand te monteren hebt u twee pluggen en bijbehorende schroeven nodig.

Waarschuwing: In de buurt van de te boren gaten mogen zich geen leidingen (kabel, waterleidingen etc.) bevinden.

Boor op een horizontale lijn twee gaten op een afstand van 83 cm van elkaar. Laat de schroeven ongeveer 5 mm uit de wand steken. Hang de telefoon met behulp van de ophangvoorzieningen aan de schroeven en trek de telefoon een beetje naar onderen.

Draai de hoornhaak 180° om zodat u er de hoorn op kunt hangen.



Indicaties op het scherm



Vervang de batterijen.



De beltoon is uitgeschakeld.



De handsfree-functie is ingeschakeld.



Deze oproep in de lijst is nieuw.



De SOS-functie is geactiveerd.



U bevindt zich in de oproeplijst.



U bevindt zich in het telefoonboek.



De versterker is permanent ingeschakeld.



Weergave van tijd.

Aan de slag

Wanneer u voor de eerste keer de telefoon met behulp van de adapter op een stopcontact aansluit of de batterijen inlegt, wordt u gevraagd om diverse instellingen in te voeren.

Wanneer het instellen onderbroken wordt, bv door de hoorn op te heffen, kunt later nog op elk moment de instellingen invoeren.

Fabrieksmatig is de menutaal ingesteld op DUITS.

ZEIT/DATUM

verschijnt in het scherm. Druk op .

SPRACHE

verschijnt in het scherm. Druk op .

- Selecteer met  /  de gewenste taal en druk op .
- Druk tweemaal op .

TIJD/DATUM

verschijnt in het scherm. Druk op .

- Voer met  /  het uur in en druk op .
- Voer met  /  de minuten in en druk op .

- Voer met  /  de dag in en druk op .
- Voer met  /  de maand in en druk op .

TAAL

verschijnt in het scherm.

U kunt nu:

- het **instellingsmenu verlaten** door op de Delete-toets  te drukken.

U hebt de datum en tijd ingevoerd en de taal geselecteerd. Daarmee zijn alle voorwaarden vervuld om de telefoon te gebruiken op standaard telefoon-contactdozen. Uw telefoon is klaar voor gebruik. U kunt bellen en u kunt gebeld worden.

ofwel



- direct andere instellingen programmeren.

Selecteer daartoe met  /  het gewenste menupunt en druk op



. Meer informatie over de andere menupunten van het instellingsmenu vindt u vanaf bladzijde 25.

Telefoneren

Handmatig een telefoonnummer invoeren en bellen

Om iemand te bellen, kunt u:

- eerst de hoorn opheffen en dan het telefoonnummer invoeren;
- een telefoonnummer invoeren en dan de hoorn opnemen;

of

- een telefoonnummer invoeren en op de handsfree-toets  drukken. De luidspreker wordt ingeschakeld en het telefoonnummer wordt gebeld (voor het gebruik van de luidspreker zijn de adapter/batterijen nodig).

Tijdens een gesprek wordt de gespreksduur weergegeven.

Opmerking: Wanneer u eerst het telefoonnummer invoert voordat u de hoorn opneemt of op de handsfree-toets drukt, dan kunt u foute cijfers met behulp van de Delete-knop  wissen.

Een gesprek beëindigen

Om een gesprek te beëindigen kunt u:

- de hoorn opleggen;

of

- op de handsfree-toets  drukken als u het gesprek via de luidspreker hebt gevoerd (het rode lampje van de toets brandt).

Een oproep beantwoorden

Hef de hoorn op of druk op de handsfree-toets .

Luidspreker aan/uit-schakelen

Tijdens een telefoongesprek dat u via de hoorn voert, kunt u de luidspreker inschakelen.

Druk daartoe op de handsfree-toets  en leg vervolgens de hoorn op.

Wilt u het gesprek opnieuw verderzetten via de hoorn, hef dan simpelweg de hoorn op.

Houd rekening met het volgende:

- Tijdens het bellen met de luidspreker spreekt u met uw gesprekspartner via de microfoon die in het basisstation ingebouwd is. Bewaar een afstand van maximaal 50 cm tot de microfoon.
- Luide geluiden in uw omgeving worden ook overgedragen en kunnen uw stem moeilijk verstaanbaar maken voor uw gesprekspartner.

De versterking van het hoornvolume inschakelen

Het **volume in de hoorn** kan worden versterkt tot +40 dB. Druk daartoe op de toets . De toets is nu verlicht.

Waarschuwing: Dit volume kan bij mensen met normaal gehoor schade aan het gehoor veroorzaken!

Volume van hoorn/luidspreker instellen

U kunt het volume van de hoorn instellen met behulp van de wipschakelaar



De klank van de hoorn instellen

U kunt de klank van de hoorn aanpassen met behulp van knop  **wanneer de versterking tot +40 dB ingeschakeld is.** Druk kort op de toets om tussen beide opties te schakelen (normale/diepe frequenties gedempt).

Een telefoonnummer bellen via nummerherhaling

De telefoon slaat het laatste gekozen telefoonnummer op.

Druk op de toets . Het laatst gekozen telefoonnummer verschijnt.

Om andere gekozen telefoonnummers te zien, drukt u meermaals op .

Wanneer het gewenste telefoonnummer weergegeven wordt, heft u de hoorn op of drukt u op de handsfree-toets .

Om de nummerherhaling te verlaten, drukt u kort op menu-toets .

Een telefoonnummer uit het telefoonboek bellen

Hoe u telefoonnummers kunt opslaan in het telefoonboek, leest u in het hoofdstuk "Telefoonboek" op bladzijde 26.

- Druk op de telefoonboektoets  en selecteer met  /  het gewenste telefoonnummer.
- Hef de hoorn op of druk op de handsfree-toets .

Een snelkiesnummer bellen

Via de snelkiesnummers kunt u nooddiensten of privépersonen om hulp vragen. Hoe u een telefoonnummer in de snelkiestoets of SOS-toets opslaat, staat beschreven in hoofdstuk "Snelkiestoetsen/SOS-toetsen" op bladzijde 31.

- Hef eerst de hoorn op of druk op de handsfree-toets .
- Druk kort op de vooraf geprogrammeerde snelkiestoets **M1**, **M2** of **M3**.

of

- Druk kort op de vooraf geprogrammeerde snelkiestoets **M1**, **M2** of **M3**.
- Hef de hoorn op of druk op de handsfree-toets  ..

De SOS-functie

De SOS-functie maakt gebruik van de telefoonnummers die in de snelkiestoetsen zijn opgeslagen. De SOS-functie kan zowel via de SOS-toets op de telefoon als met de toets op de SOS-armband (binnen maximaal 30 m) worden geactiveerd. **Deze functie is alleen beschikbaar wanneer de telefoon via de adapter en/of batterijen van stroom voorzien wordt.**

- Houd de SOS-toets  of de **toets op de SOS-armband** ongeveer 3 seconden ingedrukt.
- De oproepweergave knippert en u hoort een alarm (het alarm wordt alleen ingeschakeld wanneer **ALARM STIL** - zie bladzijde 35 - uitgeschakeld is). Het alarm heeft als doel de aandacht te trekken van personen die zich in uw onmiddellijke nabijheid bevinden. Voor het **stopzetten van de SOS-functie** houdt u opnieuw de SOS-toets (op de telefoon of op de SOS-armband) ongeveer 3 seconden ingedrukt.
- Na ongeveer 15 seconden wordt het in snelkiestoets **M1** opgeslagen noodnummer gebeld. **Wanneer de oproep binnen 60 seconden wordt beantwoord**, wordt een SOS-bericht afgespeeld. Fabrieksmatig is reeds een stan-

daard SOS-bericht opgeslagen, dat door een persoonlijk SOS-bericht kan worden vervangen (zie bladzijde 35).

Wordt de oproep niet beantwoord, dan wordt het telefoonnummer van **M2** en na nogmaals 60 seconden het telefoonnummer van **M3** gebeld.

- Drukt de gebelde persoon op zijn of haar telefoon op de **knop 5**, dan wordt op uw telefoon de handsfree-functie ingeschakeld en kunt u met de gebelde persoon spreken.

Opmerking:

- Als onder de snelkiestoetsen geen telefoonnummers opgeslagen zijn, dan zal bij het activeren van het alarm (via de telefoon of via de SOS-armband) alleen het alarm luiden (op voorwaarde dat ALARM STIL niet ingeschakeld is).
- Voor het activeren van het alarm via de SOS-armband moet de armband zich in de reikwijdte van de telefoon bevinden en mag de draadloze verbinding niet worden gehinderd door bv. betonmuren.
- Bij het activeren van het alarm via de SOS-armband blijft de toets branden totdat hij ingedrukt wordt. Als de toets niet brandt, moet de batterij vervangen worden (bij uw winkelier).

- **De SOS-functie wordt uitgeschakeld wanneer:**
 - de gebelde persoon de hoorn oplegt;
 - de gebelde persoon na het beantwoorden van de oproep op de knoppen 1 en 2 drukt;
 - wanneer geen van de telefoonnummers van de snelkiestoetsen beantwoord wordt.

Oproeplijst

Tip: Om deze functie te kunnen gebruiken, moet uw telefoonlijn beschikken over telefoonnummertransmissie. Neem contact op met uw telecomaandier voor meer informatie.

Als uw telefoonlijn beschikt over de CLIP-functie (nummerweergave bij inkomende gesprekken), dan wordt het telefoonnummer van de beller - of zijn/haar naam als die in het telefoonboek opgeslagen is - weergegeven wanneer de telefoon rinkelt. Als de beller de weergave van zijn/haar telefoonnummer geblokkeerd heeft of als het telefoonnummer om andere redenen niet beschikbaar is, dan wordt dit in een bericht gemeld. Het telefoonnummer kan dan niet weergegeven worden en ook niet in de oproeplijst opgeslagen worden.

Het knipperende rode indicatorlampje en het symbool  in het scherm geven aan dat nieuwe oproepen in de oproeplijst opgeslagen zijn. **Deze gegevens blijven beschikbaar zolang nog niet gelezen oproepen beschikbaar zijn. Om het knipperen te stoppen, drukt u meermaals op  /  tot u alle oproepen bekeken hebt.**

Telefoonnummer in de oproeplijst weergeven / telefoonnummer kiezen

- In de bovenste regel van het scherm verschijnt **CID**.
- Blader met  /  door de lijst.
- Bij weergaven van het gewenste telefoonnummer heft u de hoorn op of drukt u op de handsfree-toest  om het telefoonnummer te bellen.

ofwel

- Druk kort op de menutoets  om de oproeplijst te verlaten.

Telefoonnummer uit de oproeplijst opslaan in telefoonboek

- In de bovenste regel van het scherm verschijnt **CID**.
- Selecteer met  /  een telefoonnummer.
- Houd de menutoets  ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het eerste cijfer van het telefoonnummer knippert.
- Druk op , voer een naam in voor de contactpersoon en druk op . Deze procedure geldt in principe voor het invoeren van een nieuwe contactpersoon, zie bladzijde 27.

Individuele oproepen wissen

- In de bovenste regel van het scherm verschijnt **CID**.
- Selecteer met  /  een telefoonnummer.
- Druk op . In het scherm verschijnt **WIS?**.
- Houd  ongeveer 2 seconden ingedrukt. De contactpersoon wordt gewist en de volgende contactpersoon verschijnt.
- Druk kort op de menutoets  om de oproeplijst te verlaten.

Volledige oproeplijst wissen

- In de bovenste regel van het scherm verschijnt **CID**.
- Selecteer met  /  een telefoonnummer.
- Houd  ongeveer 2 seconden ingedrukt.
In het scherm verschijnt **WIS LIJST?**.
- Houd  opnieuw ongeveer 2 seconden ingedrukt.

Telefoon instellen

Het instellingsmenu

Druk kort op de menutoets  om het instellingsmenu te openen en dan opnieuw op de menutoets  of op de toetsen  /  tot het gewenste menupunt verschijnt. Om het menu te verlaten heft u de hoorn op of drukt u kort op de Delete-toets .

Datum/uur instellen

TIJD/DATUM

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie hierboven).

- Druk op .
- Voer met  /  het uur in en druk op .
- Voer met  /  de minuten in en druk op .
- Voer met  /  de dag in en druk op .
- Voer met  /  de maand in en druk op .

Taal instellen

TAAL

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  de gewenste taal en druk op .

Telefoonboek

In het telefoonboek kunnen 50 telefoonnummers en namen worden opgeslagen.

- Voer bij alle telefoonnummers ook het regionummer in, zodat ook binnenkomende lokale gesprekken kunnen worden opgeslagen in het telefoonboek.
- Als het geheugen vol is, dan verschijnt daarover een melding. Om weer plaats te maken, moet u eerst een ander telefoonnummer wissen.
- De namen van de contactpersonen zijn alfabetisch gerangschikt. Om direct naar de gewenste contactpersoon te gaan, voert u de eerste letters ervan in.

Namen invoeren

De cijfertoetsen zijn voorzien van letters. Door meermaals op de gepaste knop te drukken, kunt u letters, cijfers en speciale tekens invoeren.

Tekentabel:

1	[space] + & - / X 1	7	P Q R S 7
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2	8	T U V 8 Ü ü
3	D E F ë 3	9	W X Y Z 9
4	G H I ï 4	*	` @ () * < >
5	J K L 5	0	, . : ? = 0
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6	#	\$ _ % ! #

U kunt tekens wissen met .

Om dezelfde letter tweemaal na elkaar in te voeren, drukt u eerst eenmaal op de letter. Wacht vervolgens totdat de cursor (knipperende streep) één plaats verdergesprongen is. Voer nu de letter opnieuw in.

Contactpersonen aanmaken

NR. OPSLAAN

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Voer met de cijfertoetsen het telefoonnummer in en druk op .

- Voer met de cijfertoetsen het naam in en druk op .

Er verschijnt kort .

 verschijnt in het scherm.

U kunt voor de contactpersoon een “Persoonlijke beltoon” opnemen. De opname dient als beltoon wanneer een oproep vanuit dit telefoonnummer binnenkomt, bv. „Peter aan de telefoon”.

- Houd de knop  ingedrukt. Spreek na de pieptoon, en laat de toets los om de opname te beëindigen. Ter controle wordt uw opname wordt nogmaals afgespeeld.
- Om het menupunt te verlaten, houdt u de Delete-toets  ongeveer 2 seconden ingedrukt.

Contactgegevens bekijken

- Druk eerst op , blader vervolgens met  /  door uw telefoonboek. Hebt u een eigen beltoon voor deze contactpersoon opgeslagen,

dan hoort u die nu. Hebt u geen eigen beltoon opgeslagen, dan wordt het telefoonnummer voorgelezen (alleen wanneer **"SPREEK NRS"** ingeschakeld is, zie bladzijde 32).

- Druk kort op de menutoets  om het telefoonboek te verlaten.

Contactgegevens wijzigen

- Druk eerst op  en selecteer vervolgens met  /  de gewenste contactpersoon.
- Houd de menutoets  ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het eerste cijfer van het telefoonnummer knippert.
- Wis het oude telefoonnummer met de Delete-toets , voer het nieuwe telefoonnummer in en druk op .
- Wis de oude naam met de Delete-toets , voer de nieuwe naam in en druk op .

- **NAAM OPN.** verschijnt. Meer details vindt u op bladzijde 27.
- Om het menupunt te verlaten, houdt u de Delete-toets  ongeveer 2 seconden ingedrukt.

Individuele contactgegevens uit het telefoonboek wissen

- Druk eerst op  en selecteer met  /  de gewenste contactpersoon.
- Druk op . In het scherm verschijnt **WIS?**.
- Houd  ongeveer 2 seconden ingedrukt. De contactpersoon wordt gewist en de volgende contactpersoon verschijnt.
- Druk kort op de menutoets  om het telefoonboek te verlaten.

Alle contactgegevens uit het telefoonboek wissen

- Druk eerst op  en selecteer vervolgens met  /  om het even welke contactpersoon.

- Houd  ongeveer 2 seconden ingedrukt.
In het scherm verschijnt **WIS LIJST?**.
- Houd  opnieuw ongeveer 2 seconden ingedrukt.

Snelkiesnummers/noodnummers opslaan

U kunt de snelkiestoetsen **M1**, **M2** en **M3** gebruiken als directe beltoetsen of als geheugen voor een noodnummer. Bovendien heeft de **SOS-toets** een bijzonder functie (zie bladzijde 19).

- Voer de gewenste snelkiesnummers (max. 22 cijfers)..
- Houd de snelkiestoets ,  of  waarop het snelkiesnummer moet worden opgeslagen zolang ingedrukt tot **OPGESLAGEN** verschijnt.

Het telefoonnummer is nu op deze toets opgeslagen.

Opmerking: De snelkiesnummer kunnen niet gewist worden. U kunt ze alleen overschrijven door een nieuw telefoonnummer in te voeren.

SOS-armbanden beheren

ZENDER

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of u een nieuwe SOS-band wilt registreren (REGISTR.) of wissen (WIS?) . Druk op .

Opmerking: U kunt tot 5 SOS-armbanden in uw telefoon registreren, die bv. door verschillende personen gedraen worden die zich meestal in de reikwijdte van de telefoon bevinden (binnen maximaal 30 m). De bij uw telefoon meegeleverde SOS-armband is reeds geregistreerd. Extra SOS-armbanden moeten met de functie "REGISTR." geregistreerd worden. Met de functie "WIS?" kunt u de registratie van ALLE geregistreeerde SOS-armbanden wissen. Om daarna een SOS-armband opnieuw te kunnen gebruiken, moet hij opnieuw geregistreerd worden.

Gesproken telefoonnummers instellen

SPREEK NRS

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of de telefoonnummers van de oproepen in de oproeplijst, nummerherhalingen of nummer uit het telefoonboek (voor wie geen "Persoonlijke beltoon", zie bladzijde 28 - opgeslagen is), voorgelezen moeten worden (AAN) of niet (UIT) en druk op .

Belmelodie selecteren

BELMELODIE

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  een melodie voor de beltoon en druk op .

Volume van beltoon instellen

BELVOLUME

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .

- Selecteer met  /  het volume van de beltoon en druk op .

Versterker permanent in/uit-schakelen

EXTRA LUID verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of de versterker van het hoornvolume permanent ingeschakeld (AAN) of uitgeschakeld (UIT) moet zijn en druk op .

Als de versterker niet permanent ingeschakeld is, kunt u wanneer nodig tijdens een telefoongesprek de versterker met een toets  inschakelen.

SOS-functie in/uit-schakelen

ALARM FUNC verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of de SOS-functie ingeschakeld (AAN) of uitgeschakeld (UIT) moet zijn en druk op .

Opmerking: Als de SOS-functie uitgeschakeld is, dan kunt de SOS-toets op de telefoon of op de SOS-armband niet gebruiken!

Stille SOS

ALARM STIL

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of het akoestische alarm (zie ook bladzijde 19) ingeschakeld (AAN) of uitgeschakeld (UIT) moet zijn en druk op .

Eigen SOS-bericht opnemen

AL. BERICHT

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Houd de toet  ingedrukt terwijl u uw bericht inspreekt. Spreek met een normale stem in de richting van de telefoon en vergeet niet te vermelden dat de gebelde persoon na het opnemen van de oproep op **knop 5** van zijn/haar telefoon moet drukken om de handsfree-functie van uw telefoon in te schakelen (zie ook bladzijde 19).

- Nadat u uw bericht hebt ingesproken en de toets  hebt losgelaten, wordt uw SOS-bericht ter controle opnieuw afgespeeld.

Opmerking: Fabrieksmatig is er reeds een standaard SOS-bericht opgeslagen. Om uw persoonlijke SOS-bericht te wissen en het standaard SOS-bericht terug in te stellen, houd u de toets  ongeveer 2 seconden ingedrukt. Het standaard SOS-bericht is nu opnieuw ingesteld.

Knipperlicht bij oproep

BEL-LICHT

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of de knipperlichtfunctie ingeschakeld (AAN) of uitgeschakeld (UIT) moet zijn en druk op .

Opmerking: Als de knipperlichtfunctie ingeschakeld is, verandert het knipperen van de oproepweergave: na het ritmische knipperen bij een binnenkomende oproep volgt een sporadisch opflakkeren van het licht, dat in sommige situaties meer opvalt.

Beeldcontrast instellen

CONTRAST

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Stel met  /  het gewenste beeldcontrast in. Druk op .

Toetstoon

TOETSTOON

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of elke druk op een toets met een korte piepton moet worden bevestigd (AAN) of niet (UIT). Druk op .

Flashtijd

FLASHTIJD

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .

- Selecteer met  /  de juiste flashtijd voor uw telefoonlijn in. Voor de meeste telefoonlijnen is 100 ms (fabrieksinstelling) de juiste flashtijd; u hoeft niets te veranderen. Druk op .

Flashtijd - Om deze functie in een analoog netwerk te gebruiken, is een flashtijd van 100 milliseconden nodig. In sommige gevallen, bv. bij gebruik van een telefooncentrale, is een flashtijd van 300 of 600 milliseconden nodig. Meer informatie vindt u in de gebruikshandleiding van de telefooncentrale.

Nieuwe oproep LED in/uit-schakelen

NW. OPR. LED

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Selecteer met  /  of de oproeps LED bij binnenkomende oproepen en nieuwe contactpersonen in de oproeplijst moet knipperen (AAN) of niet (UIT) en druk op .

Kiesmethode instellen

TOON/PULS

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Stel met  /  de voor uw telefoonlijn vereiste kiesmethodes (TOON = toonkiezen / PULS = impulskiezen). Druk op .

Opmerking: De meeste telefoonlijnen maken gebruik van het toongebaseerde kiesproces (TOON).

Buitenlijn (bij gebruik in combinatie met een telefooncentrale)

BUITENLIJN

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Stel met  /  de cijfers in die voor het gebruik van een buitenlijn nodig is (max. 3 cijfers). Druk op .

Opmerking: Als uw buitenlijn slecht uit één nummer bestaat, bv. "0", voert u dit als eerste cijfer en laat u de volgende cijferplaatsen als "-" staan.

Kiespauze (bij gebruik in combinatie met een telefoon-centrale)

PAUZE

verschijnt in het scherm (Instellingsmenu, zie bladzijde 25).

- Druk op .
- Stel met  /  de lengte van de kiespauze in die op het invoeren van de buitenlijn moet volgen (1-9 sec). Druk op .

Bijzonder gebruik

Gebruik in combinatie met een telefooncentrale

Wanneer u uw telefoon gebruikt in combinatie met een telefooncentrale (bv. wanneer u een '0' moet kiezen om een intern nummer te bellen), kunt u voor het gebruiken van de functies van deze telefooncentrale, de knop  gebruiken. Om de vereiste lengte van het flash-sigitaal te kennen, raadpleegt u de handleiding van uw telefooncentrale.

Kiespauze toevoegen

Wanneer u bij het opslaan van een telefoonnummer in een snelkiestoets of fototoets een kiespauze wilt invoeren, druk dan op de toets .

Diensten van uw telecomaandbieder gebruiken

U kunt met uw telefoon ook gebruik maken van diensten die door uw telecomaandbieder worden aangeboden, bv. de functies 'Aankloppen' en 'Conferentiegesprek'. Voor meer details kunt u contact opnemen met uw telecomaandbieder.

Bijlage

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door en bewaar ze.

Rechtmatig gebruik

Deze telefoon is bedoeld om te telefoneren via een analoog telefoonnetwerk.

Elk ander gebruik geldt als onrechtmatig gebruik. Zelf uitgevoerde wijzigingen aan het toestel zijn verboden. Open nooit zelf het toestel en probeer het nooit zelf te repareren.

Installatieplek

Houd rekening met het volgende:

- Plaats uw telefoon op een horizontaal, effen oppervlak of monteer hem op een wand.
- Leg de aansluitkabel zo, dat er niemand over kan struikelen.
- Zorg ervoor dat het stopcontact met de adapter op elk moment toegankelijk is, om het toestel snel los te kunnen koppelen van het stroomnet.
- Bewaar een afstand van minstens 1 meter van andere elektronische apparaten, om een wederzijdse interferentie te voorkomen.
- Voorkom verontreiniging door rook, stof, trillingen, chemische producten, vochtigheid, hitte of direct zonlicht.

Adapter

Opgelet: Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter, want andere adapters kunnen de telefoon beschadigen. Hinder de toegang tot de adapter niet met meubels of andere voorwerpen.

De adapter voldoet aan de normen van de Europese Unie betreffende Eco-design (Richtlijn 2005/32/EG). Dit betekent dat zowel tijdens gebruik als in ruststand het stroomverbruik in vergelijking met oudere modellen aanzienlijk lager is.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Compatibel met gehoorapparaten

Deze telefoon is met een T-spoelkoppeling uitgerust, die ervoor zorgt dat de telefoon met de meeste bekende gehoorapparaten compatibel is. Op basis van het uitgebreide assortiment verkrijgbare gehoorapparaten kunnen we geen garantie geven of de telefoon daadwerkelijk met alle modellen gehoorapparaten werkt. Controleer of de immuniteit hoger ligt dan M2. Deze waardering wordt door de fabrikant van het gehoorapparaat toegewezen. Apparaten met een waardering lager dan M2 zijn mogelijk niet compatibel met deze telefoon. Druk, bij het gebruik van deze telefoon, op de "T"-toets op uw gehoorapparaat voor de telespoelen-modus, die uw gehoorapparaat met de telefoon verbindt en een heldere klank zonder achtergrondgeluiden mogelijk maakt. Test of uw gehoorapparaat over de "T"-functie beschikt en of deze automatisch of handmatig in werking treedt. Gehoorapparaten met een hogere immuniteit en automatische T-modus moeten de telefoon automatisch kunnen detecteren en naar de T-positie kunnen omschakelen. Gehoorapparaten met een handmatige T-functie moeten deze functie handmatig op hun gehoorapparaat activeren.

Opgelet: Deze telefoon kan heel hoge geluidsvolumes weergeven wanneer de versterker ingeschakeld is en het volume op maximum ingesteld staat. Wees voorzichtig wanneer u wisselt tussen gebruikers met normaal gehoor en gebruikers met verminderd gehoor.

Afvalverwijdering

U bent wettelijk verplicht consumentengoederen op gepaste manier als afval te verwijderen. Dit symbool op het apparaat geeft aan dat elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet bij het huisvuil geworpen mogen worden.



U moet elektrisch of elektronische apparaten bij een gepast inzamel-punt inleveren.

Werp verpakkingsmateriaal weg volgens de lokale voorschriften.



Storingen oplossen

Service-hotline

Ondervindt u problemen met uw telefoon, lees dan eerst de volgende tips.

Bij technische problemen kunt u contact opnemen met onze service-hotline.

Het telefoonnummer kunt u vinden op onze website www.amplicomms.com

Bij garantieclaims kunt u contact opnemen met uw vakhandel. De garantie is 2 jaar vanaf de datum van aankoop geldig.

Geen telefoongesprek mogelijk

- De telefoonaansluitkabel is niet correct aangesloten of defect.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde telefoonaansluitkabel.

Enkele functies, bv. de versterking van +40 dB of de handsfree-functie, werken niet

- Controleer of de adapter correct werkt.
- Controleer of het juiste type batterij ingelegd is en dat dat batterijen juist ingelegd zijn en niet leeg zijn.

Het telefoonnummer wordt niet weergegeven

- Het weergeven van het telefoonnummer is een extra service die door uw telecomaandbieder aangeboden wordt. Neem contact op met uw telecomaandbieder voor meer informatie.
- De beller heeft de transmissie van zijn/haar telefoonnummer geblokkeerd.

Onderhoudsinstructies

- Reinig de behuizing met een zacht en pluisvrij doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

Garantie

AMPLICOMMS-apparaten worden met hulp van de meest moderne productieprocessen vervaardigd en getest. Specifiek geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgen voor een storingsvrije werking en lange levensduur.

De garantie geldt niet wanneer de oorzaak van een defect van het apparaat bij de telecomaandbieder of bij een tussengeschakeld apparaat ligt. De garantie geldt niet voor de in de toestellen gebruikte batterijen, accu's en accupacks. De garantietijd bedraagt 24 maanden, gerekend vanaf de dag van aankoop.

Binnen de garantieperiode worden alle defecten die terug te leiden zijn tot een fout in het materiaal of in de productie, gratis gerepareerd. De garantie vervalt bij ingrepen door de koper of door derde partijen. De garantie geldt niet voor schade als gevolg van onrechtmatige hantering of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerd opstellen of bewaren, onrechtmatige aansluiting of installatie, overmacht of andere externe invloeden.

We behouden ons het recht voor om in geval van claims de defecte onderdelen te repareren, te vervangen of het toestel te vervangen. Ter vervanging gere-

tourneerde toestellen of onderdelen worden onze eigendom. Alle claims voor schadevergoedingen zijn uitgesloten, in zover de schade niet met voorbedachte rade of uit nalatigheid veroorzaakt is.

Als er tijdens de garantieperiode toch nog een defect optreedt in uw toestel, neem dan contact op met de vakhandel waar u uw AMPLICOMMS-toestel gekocht heb en toon hen uw ontvangstbewijs. Alle garantieclaims moeten bij uw vakhandel worden ingediend. Twee jaar na de aankoop en overhandiging van onze producten kunnen geen garantieclaims meer worden ingediend.

Conformiteitsverklaring

Dit toestel voldoet aan de voorschriften van de Europese Richtlijn: 1999/5/EG inzake radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De conformiteit met de bovenvermelde richtlijn wordt op het toestel aangegeven met het CE-teken.

De volledige conformiteitsverklaring is gratis te downloaden op onze website www.amplicomms.com.



Woordenlijst

A

Aan de slag 11

Adapter 43

Afvalverwijdering 45

B

Beeldcontrast 37

Belmelodie 33

Bijzonder gebruik 41

Buitenlijn 39

C

Conformiteitsverklaring 48

D

Datum/uur 25

E

Eigen SOS-bericht 35

F

Flashtijd 37

G

Garantie 47

Gehoorapparaten 44

Gesprek beëindigen 15

Gesproken telefoonnummers . . . 32

I

Indicaties op het scherm 10

Inhoud van de verpakking 5

Installatieplek 42

Instellingsmenu 25

K

Kiesmethode 39

Klank van de hoorn 17

Knipperlicht bij oproep 36

L

Luidspreker 15

N

Namen invoeren 26

Nieuwe oproep LED 38

Noodnummer 31

Nummerherhaling 17

O

Onderhoudsinstructies 47

Oproep beantwoorden 15

Oproeplijst 21

R

Rechtmatig gebruik 42

S

Service-hotline 46

Snelkiesnummer. 18, 31

SOS-armbanden. 32

SOS-functie. 19, 34

Stille SOS 35

Storingen oplossen 46

T

Taal 26

Tekentabel. 27

Telefoneren. 14

Telefoon aansluiten 6

Telefoon in werking stellen 5

Telefoon instellen 25

Telefoonboek 17, 26

Telefoonnummer invoeren

en bellen. 14

Toetstoon 37

Tril-apparaat 8

V

Veiligheidsinstructies 42

Versterker 34

Versterking 16

Volume van beltoon 33

Volume van hoorn/luidspreker. . . 16

Notities



Información general

- 1 Pantalla
- 2 Tecla OK
- 3 Tecla navegación ▲/▼
- 4 Tecla cancelación
- 5 Tecla marcación directa M1/M2/M3
- 6 Tecla SOS
- 7 Teclado de selección
- 8 Indicador llamada
- 9 Agenda telefónica
- 10 Tecla de menú
- 11 Tecla R
- 12 Rellamada
- 13 Ajuste del sonido
- 14 Aumentar volumen auricular
- 15 Ajuste volumen
- 16 Tecla manos libres

Información general

Puesta en servicio	57
Comprobar contenido del paquete	57
Conexión del teléfono	58
Dispositivo vibrador	60
Visualizaciones de pantalla	61
Primera puesta en funcionamiento	62
 Telefonar	 66
Introducir y marcar un número manualmente	66
Finalizar conversación	67
Responder una llamada	67
Activar / desactivar la telefonía por voz	67
Activar la amplificación del volumen del auricular	68
Ajustar el volumen del auricular/manos libres	68
Ajustar el tono del auricular	69
Marcar un número con rellamada	69

Marcar un número de la agenda telefónica	70
Marcar un número mediante marcación directa	70
La función de llamada de emergencia (SOS)	71
Lista de llamadas	73
Mostrar número de teléfono en la lista de llamadas / Seleccionar número de llamada	74
Guardar número de teléfono de la lista de llamadas en la agenda telefónica	75
Eliminar entradas de una en una	75
Eliminar toda la lista de llamadas	76
Configurar el teléfono	77
El menú de configuración	77
Configurar Fecha/hora	77
Configurar idioma	78
Agenda telefónica	78
Crear entradas en la agenda telefónica	79
Ver entradas de la agenda telefónica	80
Modificar entradas de la agenda telefónica	81

Eliminar entradas de la agenda telefónica de una en una	82
Eliminar todas las entradas de la agenda telefónica	83
Marcación directa / número de emergencia	83
Utilizar pulseras de llamada de emergencia	84
Configurar anuncio de número de llamada	85
Seleccionar melodía de llamada	85
Configurar volumen del tono de llamada	86
Activar/desactivar permanentemente la amplificación	86
Activar/desactivar función de llamada de emergencia	87
Silenciar llamada de emergencia	87
Grabar anuncio de emergencia personalizado	88
Llamada flash	89
Configurar el contraste de pantalla.....	89
Tono del teclado.....	90
Tiempo del flash	90
Activar/desactivar indicador de llamada	91
Configurar modo de marcación	91
Prefijo de línea exterior (en funcionamiento con una central telefónica)	92

Pausa de marcación (en funcionamiento con una central telefónica)	93
Usos especiales	94
Funcionamiento para una centralita telefónica	94
Insertar una pausa de marcación	94
Utilizar servicios del operador de red	94
Apéndice	95
Instrucciones de seguridad.....	95
Uso previsto	95
Lugar de instalación	95
Dispositivo de red.....	96
Compatible con auriculares	96
Eliminación	98
Solución de problemas y reparación.....	98
Instrucciones de mantenimiento.....	99
Garantía	100
Declaración de conformidad	101

Puesta en servicio

Importante: Antes de usar el teléfono lea por favor las instrucciones de seguridad en la página 95.

Cuidado: Este teléfono puede reproducir un nivel de volumen muy alto cuando el amplificador está encendido y el control de volumen está al máximo. Debe tener especial cuidado al cambiar el volumen para los usuarios con audición normal y audición limitada.

Comprobar contenido del paquete

- 1 Teléfono (de escritorio)
- 1 Auricular
- 1 Cable de auricular en espiral
- 1 Cable de conexión telefónica
- 1 Fuente de alimentación
- 1 Alarma de pulsera
- 1 Soporte mesa
- 1 Manual de instrucciones

Importante:

- **Utilice únicamente la fuente de alimentación que se le entrega.**
- **Utilice sólo el cable de teléfono que se le entrega, puede que el teléfono no funcione con un cable de teléfono distinto.**

Conexión del teléfono

Para poder utilizar **todas las funciones** del teléfono, como la **alarma**, el **manos libres** o la **amplificación de volumen** del auricular, es **necesario un suministro de corriente**. Esto puede realizarse con la fuente de alimentación suministrada y con baterías (no incluido en la entrega).

Instrucciones para la apertura del compartimiento de la batería

Para poder abrir el compartimiento de la batería, introduzca el extremo de un bolígrafo en la abertura y haga presión hacia abajo.

Introduzca las baterías en el compartimiento de la batería del teléfono.

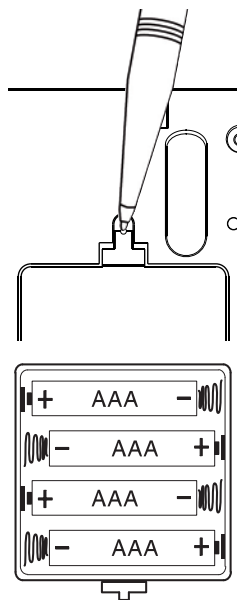
Utilice sólo baterías del tipo AAA de 1,5 V.

¡Asegúrese de la correcta polaridad!

Cierre el compartimiento de las baterías.

Asegúrese siempre de que el teléfono no esté conectado a

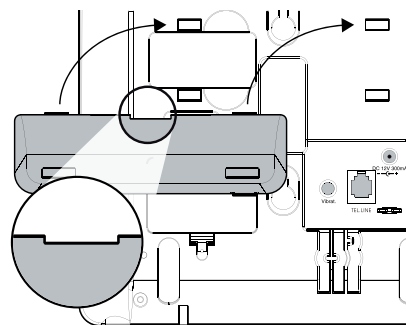
la línea telefónica y/o a la conexión de red cuando se disponga a cambiar o introducir las baterías.



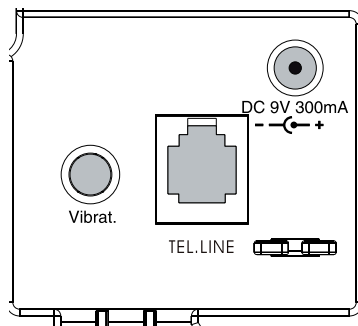
Conecte el auricular del teléfono con la unidad básica. Tome un extremo del cable en espiral y conectarlo a la toma de la parte inferior del receptor. Conecte el otro extremo del cable en la toma en la parte lateral del teléfono.

Conecte el cable de teléfono a la toma telefónica y la toma de la parte inferior del teléfono. Inserte los cables en el canal de cables.

Si desea utilizar el teléfono como una unidad de escritorio, monte el soporte de mesa en la parte inferior del teléfono. La cavidad del soporte de mesa se encuentra por encima de la suspensión superior (ver figura). Asegúrese de que los 4 ganchos de bloqueo estén correctamente acoplados.



Conecte el aparato de conexión eléctrica a la clavija marcada con DC 12V 300 mA e inserte el enchufe a una toma de corriente adecuada.



Dispositivo vibrador

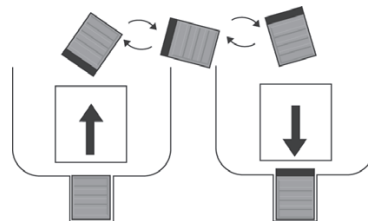
Para el uso de un dispositivo vibrador debe insertar el enchufe del aparato vibrador en la clavija „Vibrat.“ del teléfono. No se necesitan realizar otros ajustes. El dispositivo vibrador no está incluido en la entrega.

También puede montar el teléfono a la pared. En este caso, no será necesario montar el soporte de mesa. Para ello necesitará dos tacos y tornillos adecuados.

Advertencia: Asegúrese que en la zona donde se quieren taladrar los agujeros no haya cables, tuberías...

Perfore dos agujeros a una distancia de 83 mm en ángulos rectos entre sí. Deje que los tornillos se asomen alrededor de 5 mm de la pared. Coloque el teléfono con los orificios de soporte en los tornillos y tire del teléfono ligeramente hacia abajo.

Gire la suspensión del auricular 180 grados en el soporte del auricular del teléfono para que pueda colgar el auricular del teléfono.



Visualizaciones de pantalla



Cambie las baterías.



El tono de llamada está desactivado.



La función de manos libres está activada.



Nueva entrada en la lista de llamadas.



Función de llamada de emergencia SOS activada.



Se encuentra en la lista de llamadas.



Se encuentra en la agenda telefónica.



Amplificación activada de manera permanente.



Visualización del reloj.

Primera puesta en funcionamiento

Si es la primera vez que conecta el teléfono con la fuente de alimentación al enchufe de red o si introduce por primera vez las baterías, se le pedirá automáticamente una serie de ajustes básicos.

Si cancela dicho ajuste durante la primera puesta en marcha, por ejemplo, levantando el auricular, puede seguir con el ajuste en cualquier momento más adelante.

El idioma de menú que viene por defecto es el ALEMÁN.

ZEIT/DATUM

aparece en el pantalla. Presione .

SPRACHE

aparece en el pantalla. Presione .

- Utilice  /  para seleccionar el idioma deseado y presione .
- Presione dos veces .

HORA/FECHA

aparece en el pantalla. Presione .

- Introduzca con  /  las horas y presione .

- Introduzca con  /  los minutos y presione .
- Introduzca con  /  el día y presione .
- Introduzca con  /  el mes y presione .

LENGUA

aparece en el pantalla.

Ahora puede:

- **abandonar el ajuste** presionando la tecla de cancelación .

Ha introducido la fecha y la hora y ha seleccionado el idioma. De esta manera se cumplen todas las condiciones para un funcionamiento de una conexión estándar normal. Su teléfono está listo para ser utilizado; ya puede llamar y recibir llamadas.

o

- realizar seguidamente **otras configuraciones**.

Para ello seleccione con  /  el punto de menú al que desea acceder y presione . Encontrará información detallada sobre otros puntos de menú del menú de configuración a partir de la página 77.

Telefonar

Introducir y marcar un número manualmente

Para realizar llamadas puede:

- primero descolgar el auricular y marcar el número.
- introducir un número y luego descolgar el auricular.

O

- introducir un número y pulsar la tecla .

El altavoz se enciende y se marca el número (para el funcionamiento del altavoz es necesaria la fuente de alimentación/baterías).

Durante la llamada se visualiza la duración de la llamada en la pantalla.

Consejo: Si antes de descolgar el auricular introduce el número al que desea llamar o presiona la tecla de manos libres puede eliminar cualquier error realizado con la tecla de cancelación .

Finalizar conversación

Para finalizar una llamada puede:

- colgar el auricular.

o

- presionar  si ha realizado la llamada a través del altavoz (la luz roja en la tecla se ilumina).

Responder una llamada

Descuelgue el auricular o pulse la tecla .

Activar / desactivar la telefonía por voz

Puede cambiar a la opción de manos libres mientras esté realizando una llamada por el auricular (fuente de alimentación / baterías necesarias).

Pulse la tecla  y cuelgue a continuación el auricular.

Si desea continuar la conversación por el auricular simplemente descuelgue el auricular.

Por favor, tenga en cuenta:

- Durante el funcionamiento del altavoz su voz se transmite desde el micrófono del dispositivo de sobremesa. Hable a una distancia aproximada de 50 cm de la parte frontal del dispositivo de sobremesa.
- Los ruidos fuertes de su entorno también se transmiten y pueden afectar a la claridad de su habla con el interlocutor.

Activar la amplificación del volumen del auricular

El **volumen del auricular** se puede aumentar hasta +40 dB (fuente de alimentación / baterías necesarias). Para ello pulse la tecla . La tecla se ilumina.

Advertencia: ¡Este nivel de volumen puede ocasionar daños en las personas con una audición normal!

Ajustar el volumen del auricular/manos libres

Puede ajustar el volumen mediante el balancín interruptor



Ajustar el tono del auricular

Puede ajustar el tono del auricular con la tecla  cuando la **amplificación esté activada a +40 dB**. Pulse brevemente la tecla para alternar entre las dos opciones (frecuencia normal / frecuencia baja atenuada).

Marcar un número con rellamada

El teléfono almacena el último número de teléfono marcado.

Presione la tecla . Se muestra el último número al que se ha llamado.

Para mostrar más número marcados presione repetidamente la tecla .

En cuanto aparezca el número de teléfono deseado, descuelgue el auricular o presione la tecla de manos libres .

Para abandonar la rellamada presione brevemente la tecla de menú .

Marcar un número de la agenda telefónica

Encontrará información sobre cómo crear y guardar entradas de la agenda telefónica en el apartado „Agenda telefónica” en la página 78.

- Presione la tecla  y seleccione con las teclas  /  la entrada deseada.
- Descuelgue el auricular o pulse la tecla .

Marcar un número mediante marcación directa

A través de la tecla de marcación directa puede llamar a los servicios de emergencia o a personas para que le ayuden. Puede encontrar información sobre cómo guardar los números de marcación directa y de emergencia en el apartado „Marcación directa” en la página 83.

- Descuelgue primero el auricular o pulse la tecla .
- Pulse la tecla de marcación directa ,  o .
- o
- Pulse la tecla de marcación directa ,  o .
- Descuelgue el auricular o pulse la tecla .

La función de llamada de emergencia (SOS)

La función de llamada de emergencia utiliza los números almacenados en las teclas de marcación directa. La función de llamada de emergencia puede activarse desde el la tecla de SOS situada en el teléfono o a través del botón en la pulsera de llamada de emergencia (en interiores hasta 30 m). **Esta función solo está disponible si el teléfono recibe corriente a través del enchufe o a través de la batería.**

- Mantenga presionada la tecla de emergencia **SOS** o el **botón de llamada de emergencia de la pulsera** durante unos 3 segundos.
- El indicador de llamada parpadea y se oye el sonido de la alarma (el sonido de alarma sólo se podrá accionar si se desactiva EMERG. SILE - ver página 87). El sonido de alarma debe avisar a las personas que están cerca sobre la activación de la llamada de emergencia. Para **cancelar la función de llamada de emergencia** presione la tecla de llamada (en el teléfono o en la pulsera de emergencia) de nuevo durante unos 3 segundos.
- Después de unos 15 segundos se llamará al número registrado en la tecla de marcación directa **M1. Si al cabo de 60 segundos se contesta la llamada,**

se reproducirá el mensaje de emergencia. De manera pre-configurada viene un mensaje de emergencia que puede ser sustituido en todo momento por un mensaje de emergencia personalizado (ver página 88).

Si la llamada de emergencia no es contestada ésta se desviará al número registrado en **M2** y tras otros 60 segundos sin contestación la llamada se desvía al número registrado en **M3**.

- Si la persona que recibe la llamada presiona en su teléfono la **tecla 5** se activará el manos libres en el teléfono de la persona que activa la llamada de emergencia para que pueda comunicarse con su interlocutor.

Consejo:

- **Si las teclas de marcación directa no tienen números registrados solamente sonará el sonido de alarma (del teléfono o de la pulsera de llamada de emergencia), siempre que EMERG.SILE no esté activado.**
- **Para que se accione la llamada de emergencia con la pulsera es necesario que se encuentre dentro del alcance del teléfono y que la conexión inalámbrica no se vea entorpecida por obstáculos como, por ejemplo, paredes de hormigón.**
- **Al accionarse la llamada de emergencia con la pulsera se encenderá la tecla mientras sea presionada. En caso de que no se encienda la tecla se deberán cambiar las pilas (por personal cualificado).**

- La función de llamada de emergencia finaliza cuando:
 - La persona que recibe la llamada cuelga el teléfono.
 - La persona que recibe la llamada presiona la tecla 1 y 2 tras aceptar la llamada.
 - Cuando no se establezca conexión con ninguno de los números registrados en las teclas de marcación directa.

Lista de llamadas

Tenga en cuenta: Para utilizar esta función su línea debe tener habilitada la función de identificador de llamadas. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Si su línea dispone de la función de identificador de llamadas (CLIP) podrá ver cuando suene el teléfono el número de la llamada entrada o el nombre, si lo tiene registrado en la agenda telefónica. Si la persona que llama ha ocultado su número de teléfono o si por otros motivos el número no aparece en pantalla, aparecerá en pantalla un mensaje. El número entrante no podrá ser visualizado y como consecuencia tampoco se podrá guardar en la lista de llamadas.

El LED parpadeante y el símbolo de pantalla  indican que se almacenaron llamadas en el listado de llamadas. **Estas indicaciones permanecerán visibles hasta que no haya llamadas entrantes visibles. Para detener el parpadeo presione varias veces**  /  hasta que haya visto todas las entradas.

Mostrar número de teléfono en la lista de llamadas / Seleccionar número de llamada

- En la parte superior de la pantalla aparece **CID**.
- Desplácese con  /  a través de la lista.
- Al dar con la entrada deseada descuelgue el auricular o presione la tecla de manos libres  para llamar al número en cuestión.

o

- Presione brevemente la tecla de menú  para abandonar la lista de llamadas.

Guardar número de teléfono de la lista de llamadas en la agenda telefónica

- En la parte superior de la pantalla aparece **CID**.
 - Utilice  /  para seleccionar una entrada.
 - Mantenga pulsada la tecla de menú  unos 3 segundos. La primera cifra del número de llamada parpadea.
 - Presione , introduzca un nombre para la entrada y presione .
- El procedimiento corresponde básicamente a la creación de una nueva entrada en la agenda telefónica, ver página 79.

Eliminar entradas de una en una

- En la parte superior de la pantalla aparece **CID**.
- Utilice  /  para seleccionar una entrada.
- Presione . En la pantalla aparecerá **BORRAR?**

- Presione  durante unos 2 segundos. La entrada se borra y la entrada siguiente se muestra.
- Para abandonar la lista de llamadas presione brevemente la tecla del menú  .

Eliminar toda la lista de llamadas

- En la parte superior de la pantalla aparece **CID**.
- Utilice  /  para seleccionar la entrada que desee.
- Presione  durante unos 2 segundos.
En la pantalla aparecerá BORRAR TODO?
- Presione  de nuevo durante unos 2 segundos.

Configurar el teléfono

El menú de configuración

Presione brevemente la tecla de menú  para acceder al menú de configuración y después presione  o las teclas  /  hasta que aparezca el punto de menú deseado. Para abandonar el menú descuelgue el auricular o presione la tecla de cancelación .

Configurar Fecha/hora

HORA/FECHA

aparece en el pantalla (Ver menú de configuración arriba).

- Presione .
- Introduzca con  /  las horas y presione .
- Introduzca con  /  los minutos y presione .
- Introduzca con  /  el día y presione .
- Introduzca con  /  el mes y presione .

Configurar idioma

LENGUA

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Utilice  /  para seleccionar el idioma deseado y presione .

Agenda telefónica

Puede almacenar en la agenda telefónica hasta 50 números de llamadas con sus correspondientes nombres.

- Introduzca en todos los números siempre el prefijo para que también se puedan registrar en la agenda telefónica las llamadas locales entrantes.
- Si desea guardar una entrada cuando la capacidad de almacenamiento está llena, la pantalla mostrará un aviso de capacidad llena. Si quiere crear más espacio primero debe eliminar una entrada existente.
- Las entradas en la agenda aparecen por orden alfabético. Para ir directamente a la entrada deseada, pulse la letra inicial correspondiente.

Introducir nombres

En las teclas numéricas también hay inscritas letras. Si presiona varias veces la tecla correspondiente puede introducir letras, números y caracteres especiales.

Tabla de símbolos:

1	[space] + & - / X 1	7	P Q R S 7
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2	8	T U V 8 Ü ü
3	D E F ë 3	9	W X Y Z 9
4	G H I ï 4	*	` @ () * < >
5	J K L 5	0	, . : ? = 0
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6	#	\$ _ % ! #

Puede borrar los caracteres con .

Para introducir la misma letra dos veces de forma consecutiva debe pulsar primero la letra una vez. A continuación espere hasta que el cursor (línea parpadeante) haya adelantado de posición. Finalmente introduzca el carácter de nuevo.

Crear entradas en la agenda telefónica

GUARD. NUM

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Introduzca el número telefónico y presione .

- Introduzca el nombre y presione .

Se muestra brevemente .

 aparece en el pantalla.

Puede grabar un tono de llamada personalizado para cada entrada de la agenda telefónica. Esta grabación se reproducirá como tono de llamada cuando reciba una llamada de este número de llamada, por ejemplo, “Pedro llamando”.

- Presione  y mantenga la tecla pulsada. Hable después de la señal y suelte la tecla para finalizar la grabación. Su grabación será reproducida para que pueda revisarla.
- Para abandonar este menú presione la tecla de cancelación  durante unos 2 segundos.

Ver entradas de la agenda telefónica

- Presione primero  y desplácese luego con  /  por su

agenda telefónica. Si ha registrado un tono de llamada para la entrada en cuestión éste será reproducido. Si no ha registrado su propio tono de llamada simplemente se anunciará en voz el número de llamada (sólo si „ANUNC.VOZ” se encuentra activado, ver página 85).

- Para abandonar la agenda telefónica presione brevemente la tecla de menú  .

Modificar entradas de la agenda telefónica

- Primero presione  , luego utilice  /  para seleccionar la entrada deseada.
- Mantenga pulsada la tecla de menú  unos 3 segundos. El primer dígito del número de llamada parpadea.
- Borre el último número de llamada con la tecla cancelación  , introduzca el nuevo número de llamada y presione .
- Borre el nombre antiguo con la tecla de cancelación  , introduzca el

nuevo nombre y presione .

-  aparece en el pantalla. Para más detalles consulte la página 79.
- Para abandonar este punto de menú presione la tecla de cancelación  unos 2 segundos.

Eliminar entradas de la agenda telefónica de una en una

- Primero presione , luego utilice  /  para seleccionar la entrada deseada.
- Presione . En la pantalla aparecerá BORRAR?
- Presione  durante unos 2 segundos. La entrada se borra y la siguiente entrada se muestra.
- Para abandonar la agenda telefónica presione la tecla de menú .

Eliminar todas las entradas de la agenda telefónica

- Primero presione , luego utilice  /  para seleccionar la entrada que desee.
- Presione  durante unos 2 segundos.
En la pantalla aparecerá BORRAR TODO?
- Presione  de nuevo durante unos 2 segundos.

Marcación directa / número de emergencia

Puede utilizar las teclas de marcación directa **M1**, **M2** y **M3** como marcación directa o espacio de almacenamiento para una llamada de emergencia. Para ello la **tecla SOS** tiene una función especial (ver página 71).

- Introduzca el número de llamada directo (máx. 22 cifras).
- Presione las teclas de marcación directa ,  o  sobre la cual quiere que se guarde el número de marcación directa hasta que aparezca **GUARDADO**. El número de llamada se encuentra guardado en la tecla correspondiente.

Consejo: Los número de marcación directa no se pueden eliminar, sólo se pueden sobrescribir con la entrada de otros número de llamada.

Utilizar pulseras de llamada de emergencia

TRANSMISOR

aparece en la pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si desea registrar una nueva pulsera (REGISTRAR) o eliminar (BORRAR?). Presione .

Consejo: Puede registrar hasta 5 pulseras de llamada de emergencia en su teléfono que pueden ser llevadas por diferentes personas que se encuentren dentro del alcance del teléfono (en interiores hasta 30 m). La pulsera de llamada de emergencia que se incluye con su teléfono ya viene registrada. Si decide añadir más pulseras deberá registrarlas con la función „REGISTRAR“. Con la función „BORRAR?“ se eliminan TODAS las pulseras de llamada de emergencia registradas. Para volver a utilizar después una pulsera de llamada de emergencia deberá registrarla individualmente.

Configurar anuncio de número de llamada

ANUNC. VOZ

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  para comprobar que los números de llamada de la lista de llamadas, rellamada y agenda telefónica sean reproducidos por voz (ACTIVAR), (para los que no tiene ningún “tono de llamada personalizado”, ver pág. 80) o no (DESACTIVAR) y presione .

Seleccionar melodía de llamada

MEL. TIMBRE

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  una melodía para su tono de llamada y presione seguidamente .

Configurar volumen del tono de llamada

VOL. TIMBRE

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  el volumen del tono de llamada y presione .

Activar/desactivar permanentemente la amplificación

AMPLI. BLOQ

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si quiere que la amplificación del volumen del auricular esté activa permanentemente (ACTIVAR) o no (DESACTIVAR) y presione después . Si la amplificación no está conectada de forma permanente puede cambiar dicha opción en cualquier momento durante una conversación telefónica con la tecla .

Activar/desactivar función de llamada de emergencia

FUNC. EMERG

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si quiere activar (ACTIVAR) o desactivar (DESACTIVAR) la función de llamada de emergencia y presione .

Consejo: Si la función de llamada de emergencia está desconectada al presionar la tecla SOS en el teléfono y el botón de llamada de emergencia en la pulsera entonces la función de alarma no se llevará a cabo.

Silenciar llamada de emergencia

EMERG. SILE

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si quiere que el tono de alarma local (ver también pág. 71) esté activado (ACTIVAR) o desactivado (DESACTIVAR) y presione después .

Grabar anuncio de emergencia personalizado

ANUNC. EMER

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Mantenga pulsada la tecla  mientras reproduce su mensaje. Hable con normalidad en dirección teléfono y no olvide mencionar que la persona que recibe la llamada debe presionar la **tecla 5** después de aceptar la llamada para activar el manos libres en el teléfono de la persona necesitada (ver también pág. 71).
- Tras haber dejado su mensaje y haber soltado la tecla  de nuevo se volverá a reproducir el mensaje de llamada de emergencia para que sea revisado.

Consejo: Existe un mensaje estándar que viene de fábrica preinstalado. Para borrar su mensaje de emergencia personalizado y volver a instalar el mensaje preinstalado de fábrica debe pulsar la tecla  unos 2 segundos. El mensaje de emergencia estándar preinstalado volverá a estar activo.

Llamada flash

LLAM. FLASH

aparece en la pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si desea activar (ACTIVAR) o desactivar (DESACTIVAR) la función de llamada flash y presione la tecla .

Consejo: Si la función de llamada flash está activada entonces se cambiará el comportamiento del parpadeo del indicador de llamada: en este caso el flash que parpadea de manera rítmica al recibir una llamada entrante aumentará en intensidad rítmica para así llamar mejor la atención.

Configurar el contraste de pantalla

CONTRASTE

aparece en la pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  el contraste de pantalla deseado y presione la tecla .

Tono del teclado

TONO TECLA

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si quiere que cada vez que presione una tecla se confirme con un breve pitido presione (ACTIVAR), de lo contrario presione (DESACTIVAR). Seguidamente pulse .

Tiempo del flash

TIEM. FLASH

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  o elija la duración del flash adecuada para su conexión. Para la mayoría de conexiones 100 ms (predeterminado) es la configuración correcta; no debe cambiar nada. Presione .

Tiempo de flash - para el uso de los servicios en la red analógica el tiempo de flash correcto es de 100 ms. Sin embargo, es posible que, por ejemplo, para un sistema de telecomunicación sea necesario establecer un tiempo de flash de 300 o 600 ms. Para obtener más información consulte el manual de instrucciones del sistema.

Activar/desactivar indicador de llamada

LED.LLA.

aparece en la pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  si quiere que el indicador de llamada parpadee al recibir llamadas entrantes y al registrar nuevas entradas en la lista de llamadas presione (ACTIVAR) o (DESACTIVAR) y presione .

Configurar modo de marcación

TON/PULSOS

aparece en la pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .

- Seleccione con  /  el modo de marcación necesario para su conexión (TON = Selección de tono / PULSOS = Selección de impulsos). Presione .

Consejo: Para la mayoría de conexiones el modo de tonos es el modo adecuado (TON).

Prefijo de línea exterior (en funcionamiento con una central telefónica)

CODICE LIN aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  el número o la letra necesaria para acceder al prefijo de línea exterior (máx. 3 cifras). Presione .

Consejo: En caso de que un prefijo de línea exterior sólo precise 1 cifra, por ejemplo "1", introduzca el carácter en la primera posición y en el resto de las posiciones introduzca únicamente "-".

Pausa de marcación (en funcionamiento con una central telefónica)

PAUSA

aparece en el pantalla (Ver menú de config. en pág. 77).

- Presione .
- Seleccione con  /  la duración de la pausa de marcación que desea que exista después de marcar el prefijo de línea exterior (1-9 seg.).

Presione .

Usos especiales

Funcionamiento para una centralita telefónica

Si utiliza su teléfono a una centralita (si, por ejemplo, tiene que marcar "0" para comunicar con una línea externa) utilice la tecla  para utilizar las funciones de transferencia que le ofrece la instalación.

Consulte la información de su centralita si desea obtener información sobre la longitud de la señal de flash requerida.

Insertar una pausa de marcación

Si desea introducir en un número de teléfono una pausa de marcación debe presionar en el lugar correspondiente la tecla  .

Utilizar servicios del operador de red

A través de su teléfono también puede utilizar los servicios del operador de red como „llamada en espera“ o „conferencia“. Por favor, consulte con su operador de red para más detalles.

Apéndice

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual y consérvelo para cualquier consulta futura.

Uso previsto

Este teléfono está diseñado para telefonar dentro de una red telefónica analógica. Cualquier otro uso se considera inapropiado. Los cambios o modificaciones en el aparato no están permitidos. No abra ni trate de reparar el dispositivo por sí mismo bajo ningún concepto.

Lugar de instalación

Por favor, tenga en cuenta:

- Coloque su teléfono en una superficie plana y nivelada o fíjelo a la pared.
- Coloque el cableado de manera que no aparezcan obstáculos peligrosos.
- Asegúrese de que en todo momento haya accesibilidad entre el enchufe y la fuente de alimentación para poder desconectar rápidamente el aparato de la red eléctrica en caso necesario.
- Mantenga una distancia de aproximadamente 1 metro con otros dispositivos electrónicos para evitar posibles interferencias mutuas.
- Evite la exposición al humo, polvo, vibraciones, productos químicos, humedad, calor y luz solar directa.

Dispositivo de red

Cuidado: Utilice solamente la fuente de alimentación que se le proporciona, ya que otras fuentes de alimentación podrían dañar el teléfono. No obstruya el acceso a la fuente de alimentación por muebles u otros objetos.

La fuente de alimentación cumple con los requisitos de diseño ecológicos de la Unión Europea (Directiva 2005/32/CE).

Esto significa que tanto en el modo de espera como en funcionamiento el consumo eléctrico comparado con diseños anteriores es notablemente más bajo.



- Energiesparend
- Economisant
- l'énergie
- A risparmio di
- energia
- Energy efficient

Compatible con auriculares

Este teléfono está equipado con un acoplamiento de bobina en T que permite la compatibilidad del teléfono con la mayoría de los audífonos más conocidos. Debido a la amplia oferta de audífonos disponibles, no podemos garantizar que el teléfono funcione realmente con todos los modelos de audífonos. Por favor, verifique que la resistencia a interferencias no sea mayor a M2. Esta verificación es proporcionada por el fabricante del audífono. Es posible que los dispositivos con una valoración inferior a M2 no sean compatibles con este

teléfono. Cuando utilice este teléfono presione la tecla "T" en su audífono para el modo telebobina que le permitirá conectar su audífono al teléfono y recibir un sonido más claro y sin ruidos de fondo. Por favor, compruebe si su audífono dispone de la función "T" y si se instala de forma manual o automática. Los audífonos con una elevada resistencia a interferencias y con un modo automático "T" deberían ser capaces de detectar automáticamente su teléfono y conmutarlo a la posición "T". Los audífonos con la función "T" manual requieren una activación de esta función manualmente desde su audífono.

Cuidado: Este teléfono puede reproducir un nivel de volumen muy alto cuando el amplificador está encendido y el control de volumen está al máximo. Debe tener especial cuidado al cambiar el volumen para los usuarios con audición normal y audición limitada.

Eliminación

Está obligado por ley a deshacerse de los enseres domésticos siguiendo las normas vigentes. El símbolo que aparece en el lateral del teléfono significa que está prohibido deshacerse de los aparatos eléctricos y electrónicos así como de las baterías junto a los residuos domésticos. Los aparatos eléctricos y electrónicos deben deshacerse en los puntos de recogida destinados para ello.



Debe deshacerse de las baterías en la empresa que las comercialice o en los puntos de recogida destinados para ello en sus correspondientes contenedores.

Siga las regulaciones locales para la eliminación del material de embalaje.



Solución de problemas y reparación

Asistencia telefónica

Si tiene problemas con su teléfono de monitoreo, revise primero la siguiente información. En caso de problemas técnicos puede contactar con nuestro servicio de atención telefónica.

Encontrará el número de teléfono en nuestra página web www.amplicomms.com

En caso de reclamaciones de garantía, póngase en contacto con su distribuidor.

El período de garantía corresponde a 2 años a partir de la fecha de compra.

No se pueden realizar llamadas telefónicas

- La línea telefónica no está conectada correctamente o presenta un defecto. Utilice únicamente el cable de conexión de teléfono que se le suministra en la entrega.

Algunas funciones, tales como la amplificación +40 dB o el manos libres no funcionan

- Compruebe la fuente de alimentación.
- Compruebe que las baterías estén colocadas correctamente, que el tipo de batería sea el correcto y que estén cargadas.

El identificador de llamadas no funciona

- El identificador de llamadas es un servicio complementario de su operador de red. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.
- La persona que llama ha ocultado su número de teléfono.

Instrucciones de mantenimiento

- Limpie las superficies de las carcasas con un paño suave libre de pelusa.
- No utilice detergentes o disolventes.

Garantía

Los dispositivos AMPLICOMMS se fabrican utilizando los últimos procesos de producción y prueba. El uso de materiales cuidadosamente seleccionados y la aplicación de avanzadas tecnologías aseguran un funcionamiento sin problemas y una larga vida.

La garantía no será aplicable si la causa de una avería en el dispositivo se debe al operador de red o a la posible instalación de una centralita privada. La garantía no se aplica a los productos utilizados para cargar la batería tales como pilas, baterías recargables y pilas recargables. El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de adquisición.

Dentro del periodo de garantía todos los desperfectos materiales o de fabricación serán atendidos de forma gratuita. Los derechos de garantía quedarán excluidos si ha existido manipulación por parte del comprador o de terceros. Los daños causados por el manejo y operación indebida, colocación o almacenamiento inadecuado, conexión o instalación defectuosa, actos de fuerza mayor o acciones de influencia externa no están cubiertos por la garantía.

En caso de reclamación nos reservamos el derecho a reparar las piezas defectuosas, sustituirlas o reemplazar el dispositivo. Las piezas o el dispositivo reemplazado deberán ser de nuestra propiedad. Las reclamaciones por daños y perjuicios quedan excluidas, a menos que se demuestre intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si dentro del periodo de garantía el dispositivo sigue mostrando defectos, póngase en contacto con su recibo de compra únicamente en la tienda donde compró su dispositivo **AMPLICOMMS**. Todas las reclamaciones de garantía conforme a estas disposiciones sólo tendrán validez frente al distribuidor del producto. Los derechos de garantía dejarán de tener validez una vez finalizado el plazo de garantía de 2 años.

Declaración de conformidad

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de la UE: Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y el reconocimiento mutuo de su conformidad. La conformidad con la directiva mencionada anteriormente se confirma mediante el símbolo CE que aparece en el dispositivo.

Para acceder a la declaración de conformidad completa, utilice la descarga gratuita de nuestro sitio web **www.amplicomms.com**.



Índice

A

Agenda telefónica.....	70, 78
Amplificación	86
Amplificación del volumen	68
Anuncio de emergencia	88
Anuncio de número de llamada. .	85
Asistencia telefónica	98
Auriculares	96

B

Baterías.....	58
---------------	----

C

Conexión.....	58
Configurar el teléfono	77
Contenido del paquete.....	57
Contraste	89
Crear entradas en la agenda telefónica	79

D

Declaración de conformidad ...	101
Dispositivo de red	96

E

Eliminación.....	98
Emergencia.....	83

F

Fecha/hora	77
Finalizar conversación	67

G

Garantía	100
----------------	-----

I

Idioma.....	78
Indicador de llamada	91
Instrucciones de mantenimiento .	99
Instrucciones de seguridad	95
Introducir nombres.....	78
Introducir y marcar un número ..	66

L

Lista de llamadas	73
Llamada de emergencia.....	71, 87
Llamada flash	89
Lugar de instalación.....	95

M	
Marcación directa.....	83
Melodía de llamada	85
Menú de configuración	77
Modo de marcación	91
P	
Pausa de marcación	93
Permanentemente la amplificación	86
Prefijo de línea exterior	92
Primera puesta en funcionamiento	63
Pulseras de llamada de emergencia.....	84
R	
Rellamada.....	69
Responder una llamada	67
S	
Silenciar llamada de emergencia.	87
Solución de problemas y reparación.....	98
SOS.....	71
T	
Telefonar.....	66
Telefonía por voz	67
Tiempo del flash.....	90
Tono del teclado	90
U	
Uso previsto	95
Usos especiales	94
V	
Visualizaciones de pantalla	62
Volumen del auricular/ manos libres.....	68
Volumen del tono de llamada ...	86

At a glance

- 1 Display
- 2 OK key
- 3 Navigation key ▲/▼
- 4 Delete key
- 5 Direct call keys M1/M2/M3
- 6 SOS key
- 7 Keypad
- 8 Call indication
- 9 Phonebook key
- 10 Menu key
- 11 Flash (R) key
- 12 Redial key
- 13 Tone control
- 14 Boost key
- 15 Volume control
- 16 Handsfree key

At a glance

Getting started	108
Check box contents	108
Connecting the telephone.....	109
Shaker unit	111
Display icons	113
First use	114
 Making and receiving calls	 116
Dialling a telephone number	116
Ending a call.....	117
Taking a call.....	117
Activating/deactivating handsfree mode.....	117
Boost the handset earpiece volume	118
Setting the handset receiver / handsfree volume.....	118
Setting the handset receiver tone.....	119
Dialling a telephone number using the redial function	119
Dialling a telephone number from the phone book.....	120

Direct dialling / Emergency call.....	120
Emergency call function (SOS)	121
Calls list	123
Phone settings	127
The settings menu	127
Setting date and time	127
Setting the language	128
Storing telephone numbers to a direct dialling / Emergency call button	133
Manage emergency call wristbands	134
Setting the number announcement	135
Selecting the ringtone melody	135
Setting the ringtone volume.....	136
Permanently turning the boost on/off	136
Turning the emergency call function on/off	137
Silent emergency call	137
Record a personalized emergency call message.....	138
Ring flash.....	139
Setting the display contrast.....	139
Keytone.....	139

Flash time	140
Turn call LED on/off	141
Setting the dialing method	141
Extension (when operating a telephone system)	142
Pause (when operating a telephone system).....	142
Special use	143
Appendix.....	144
Safety notes	144
Intended use.....	144
Installation location	144
Power supply	145
Hearing aid compatibility.....	145
Disposal	147
Help and support / Troubleshooting guide	148
Maintenance.....	149
Guarantee	149
Declaration of conformity	150
Index.....	151

Getting started

Important: please make sure you've read the safety information on page 144 before you set up your phone system.

Important: Your phone can produce very high sound when Boost is switched on. Please take care if the handset is used by others.

Check box contents

- 1 corded phone base
- 1 handset
- 1 coiled cord for handset
- 1 telephone line connector cable
- 1 power adapter
- 1 pendant
- 1 desk stand support
- 1 user guide

Important:

- **Use only the power adapter supplied with your telephone.**
- **Use only the telephone cable supplied with your telephone otherwise your phone may not work.**

Connecting the telephone

For using **all features** e. g. **Emergency call, Hands-Free** and **Amplification** it is **essential** that the telephone is **powered by the power supply and the batteries** (not included).

Note for opening the battery compartment

To open the cover push a pen tip into the hole then tilt the pen downwards.

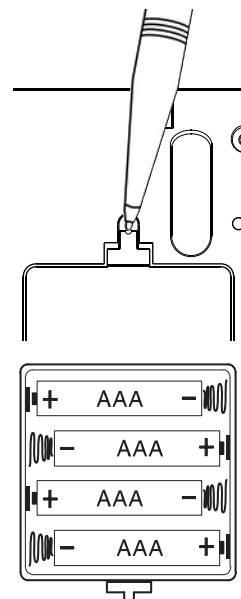
Insert the batteries in the open battery compartment.

Only use batteries of the type AAA 1.5 V.

Pay attention to the correct polarity.

Close the battery compartment cover.

Pay attention that the telephone is not connected to the telephone line socket and/or mains power connection when the batteries are being inserted or replaced.

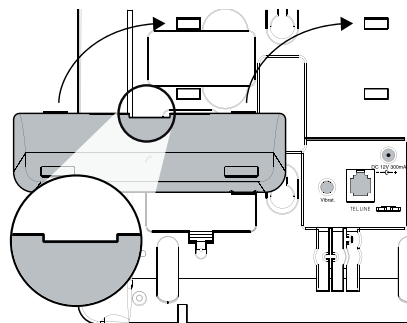


Then connect the telephone receiver to the base unit. Take one end of the spiral cable and plug it into the socket at the bottom of the receiver. Plug the other end of the spiral cable into the socket on the side of the phone.

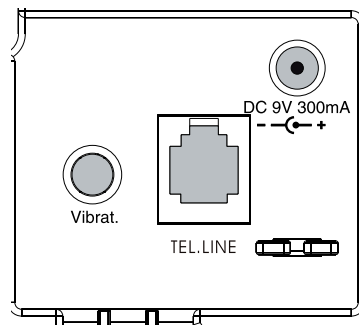
Connect the telephone cable supplied to the telephone socket and the jack on the rear side of the telephone. Feed the cable through the respective cable channel.

If you want to use the telephone as a table unit, mount the table support on the bottom side of the device. The notch of the table support is located above the upper wall mounting facility (see figure).

Make sure that all four of the locking hooks are correctly locked in place.



Connect the power supply unit to the socket labeled **DC 12V 300 mA** and plug it into a suitable power outlet.



Shaker unit

In order to use an approved shaker unit, connect the shaker unit plug to the “Vibrat.” socket in the telephone. No other work is necessary.

The shaker unit is ready to operate immediately after connection.

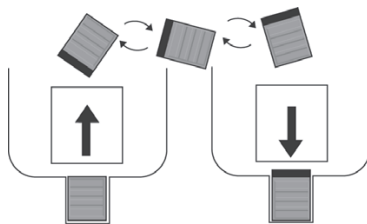
The shaker unit does not belong to the material supplied.

The telephone can also be installed on a wall. In this case, the table support should not be installed. You require two wall plugs and the respective screws in order to fix the telephone on a wall.

Warning: Ensure that there are no cables or pipes etc. under the surface of the wall where you want to drill the holes.

Drill two holes 83 mm apart, one over the other. Leave the screws sticking approx. 5 mm out of the wall. Place the telephone on the receiver hooks on the screws and pull it slightly downward.

Turn the receiver hook in the receiver cradle 180° so that the receiver can be hooked in.



Display icons



Replace the batteries.



The ringer is off.



Handsfree is activated.



New entry in the calls list.



SOS-Emergency call function is activated.



The calls list is open.



The phone book is open.



Boost function is activated permanently.



Display of the time.

First use

When connecting the telephone to the power supply or after inserting the batteries for the first time you will be asked for some settings.

If this settings procedure is aborted, e. g. by lifting the handset, you can do these settings later at any time.

In delivery state the telephone is set to GERMAN language.

ZEIT/DATUM

appears in the display. Press .

SPRACHE

appears in the display. Press .

- Select the desired language using  /  and press .
- Press  twice.

TIME/DATE

appears in the display. Press .

- Select the hour using  /  and press .
- Select the minutes using  /  and press .
- Select the day using  /  and press .

- Select the month using  /  and press .

LANGUAGE

appears in the display.

You may now:

- press the Delete key  to **exit the settings menu.**

You selected the language and set time and date. This fulfills all of the requirements for use with a normal standard connection. Your telephone is operationally ready; you can place and receive calls.

or

- immediately set up **additional settings.**

Select the desired menu item using  /  and press . You can find detailed information about the other menu items in the Settings menu from page 127.

Making and receiving calls

Dialling a telephone number

To start a call you have the following options:

- lift the handset and enter the phone number.
- enter the phone number and lift the handset.

or alternatively

- enter the phone number and press  .
Handsfree mode will be activated and the phone number will be dialled (for handsfree mode power supply/batteries necessary).

During a call you can see the call time on the display.

Note: If you enter the number first, before picking up the receiver or pressing the speaker phone button, you can delete incorrect entries by pressing the delete button  .

Ending a call

For ending a call you can:

- replace the handset.

or alternatively

- press the handsfree key , if the call was made in handsfree mode (the red LED within the handsfree key is on).

Taking a call

Lift the handset or press the handsfree key .

Activating/deactivating handsfree mode

During a call you are making using the handset you can switch to handsfree mode to switch on the loudspeaker. Press the handsfree key  and then replace the handset.

If you want to continue the call using the handset simply lift the handset.

Please note:

- During handsfree mode your speech is transmitted via the microphone on the base. Speak at a distance of not more than 0.5 meters facing the front of the unit.
- High background noise levels can prevent satisfactory operation.

Boost the handset earpiece volume

You can boost the handset earpiece volume to +40 dB. Press  . The button is lit.

Caution: This telephone is capable of producing very high volume levels when the amplifier is switched on and the volume control is set to maximum. Extreme caution should be taken if the handset is to be shared between users with normal hearing and those with hearing impairment.

Setting the handset receiver / handsfree volume

You can adjust the handset receiver volume using the control  .

Setting the handset receiver tone

You can adjust the handset receiver tone using the button  if the **Boost function (40 dB) is on**. Press the button briefly to toggle between the two frequency responses (normal / low frequency cut/high frequency boost).

Dialling a telephone number using the redial function

The telephone stores the last numbers dialed.

Press the  button. The last number dialed will be displayed.

To display additional dialed numbers, press  repeatedly. When the desired number is displayed, pick up the receiver or press the speaker phone button .

o exit the redial function, press the menu button .

Dialling a telephone number from the phone book

For how to create and store phonebook entries please refer to the chapter “Phone book” on page 128.

- Press the phonebook key  and select the desired entry using  / .
- Lift the handset or press the handsfree key .

Direct dialling / Emergency call

The direct dialling / emergency call buttons can be used to dial an emergency services exchange or persons for assistance. For how to store one-touch / emergency numbers please refer to the chapter “One-touch dialling / emergency call” on page 133.

- First lift the handset or press the handsfree key .
- Press one of the one-touch memory keys ,  or .

or alternatively

- Press one of the one-touch memory keys **M1**, **M2** or **M3**.
- Lift the handset or press the handsfree key .

Emergency call function (SOS)

The emergency call function uses the telephone numbers stored on the direct dial buttons. The emergency call function can be activated via both the SOS button on the telephone and the button on the pendant (indoors up to 30 m).

This function is only available when the telephone is supplied with power via the power supply unit or batteries.

- Press and hold the emergency call button **SOS** or the **button on the pendant** for approx. 3 seconds.
- The call display will flicker and the alarm signal will sound which will notify people in your immediate surroundings that the emergency call function has been activated (only if **QUIET AL.**, see page 137, is switched off). To **cancel the emergency call function**, press the emergency call button (on the

telephone or emergency call wristband) again for approx. 3 seconds.

- After approx. 15 seconds, the number stored on the **M1** direct dial key will be called. **If the call is accepted within 60 seconds**, the emergency message will be played. When the telephone is delivered, a standard emergency message is already stored on it which can be replaced by a personal emergency message (see page 138).

If the call is not accepted, the number stored under **M2**, and after another 60 seconds, the number stored under **M3**, will be called.

- If the call recipient presses the **5 key** on their telephone, the speaker phone function on your telephone will switch on and you can speak to the call recipient.

Notes:

- **If no numbers are stored on the direct dial keys, when the emergency call is activated (from the telephone or emergency call wristband), only the alarm signal will sound (requirement: QUIET AL. is not switched on).**

- When activating the emergency call from the emergency call wristband, it must be within range of the telephone and the radio connection must not be blocked by structural obstacles, e.g. concrete walls.
- When activating the emergency call from the emergency call wristband, the button will remain lit for as long as you hold it down. If the button does not illuminate, the battery needs to be replaced (specialist).
- The emergency call function will stop if
 - the call recipient hangs up the receiver.
 - the call recipient presses the 1 or 2 key after accepting the call.
 - none of the direct dial numbers can be successfully connected.

Calls list

Note: The caller number display function, essential for the calls list, is a supplementary service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information.

If this function is available with your telephone line, the number of the caller and the name, if an entry in the telephone book exists, appears in the display when the phone rings. If the caller has suppressed transmission of his phone number or it is otherwise unavailable, a corresponding message appears in the

display. The phone number is not displayed and, as a result, is not stored in the calls list.

The blinking LED and the display symbol  indicate that new calls have been saved in the call list. **These notices are displayed as long as there are entries that have not been viewed. To stop the blinking, repeatedly press**  / , until you have viewed all of the entries.

Displaying phone numbers in the calls list / dialling a phone number

- **CID** is displayed in the upper line of the display.
- Use  /  to scroll through the list.
- When the desired entry is displayed, pick up the receiver or press the speaker phone button , to call the number.

or alternatively

- Press the menu key  briefly to exit the calls list.

Storing numbers from the calls list in the phone book

- **CID** is displayed in the upper line of the display.
- Select an entry using  / .
- Press and hold down the menu key  for approx. 2 seconds. The first digit of the phone number will flash.
- Press , enter the name for the entry and press . The procedure corresponds, in principle, with creating a telephone book entry, see page 130.

Deleting phone numbers individually

- **CID** is displayed in the upper line of the display.
- Select an entry using  / .
- Press  briefly. The display shows **DELETE?**.
- Press and hold down  for approx. 2 seconds. The entry will be deleted and the next entry will be displayed.
- Press the menu key  briefly to exit the calls list.

Deleting all entries

- **CID** is displayed in the upper line of the display.
- Select any entry using  / .
- Press and hold down  for approx. 2 seconds.
The display shows **DEL ALL?**.
- Press and hold down  for approx. 2 seconds again.

Phone settings

The settings menu

Briefly press the menu button , to open the Settings menu and then press the menu button  repeatedly or the  /  buttons, until the desired menu item is displayed. To exit the menu, pick up the receiver or briefly press the delete button .

Setting date and time

TIME/DATE

is shown in the display (settings menu, see above).

- Press .
- Select the hour using  /  and press .
- Select the minutes using  /  and press .
- Select the day using  /  and press .
- Select the month using  /  and press .

Setting the language

LANGUAGE

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Select the desired language using  /  and press .

Phone book

Fifty phone numbers can be stored in the phone book together with the associated names.

- Always enter the area access code with the phone numbers so that the telephone can also assign incoming local calls to a phone book entry.
- When the memory capacity of the phone book is used up, the message

MEMORY FULL

 appears when an attempt is made to store another number. To create space, an existing entry must first be deleted.
- The phone book entries are arranged alphabetically. To skip to the required phone book entry directly, enter the first letter of the corresponding entry.

Entering a name

The digit keys are also labelled with letters for the entry of the respective letters. Pressing the respective key the necessary number of times enables capital letters and digits to be entered.

Character table:

1	[space] + & - / X 1	7	P Q R S 7
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2	8	T U V 8 Ü ü
3	D E F ë 3	9	W X Y Z 9
4	G H I ï 4	*	` @ () * < >
5	J K L 5	0	, . : ? = 0
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6	#	\$ _ % ! #

Delete a character by pressing .

To enter the same letter twice, press the button to enter the letter. Wait until the cursor skips one place forward. Enter the letter again.

Creating phonebook entries

STORE NO. is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Enter the phone number using the digit keys and press .
- Enter the name using the digit keys and press .

SAVED is shown for a short time.

NAME REC. is shown in the display.

You can record a “personal ringtone” for the corresponding telephone entry. This recording will sound as the ringtone when a call from this number comes in, e.g. "Peter is calling".

- Press  and hold down the key. Start talking after the beep and release the button to end the recording. Your recording will be played back for you to review.
- To exit this menu item, press the delete button  for approx. 2 seconds.

Viewing phonebook entries

- First press , then use  /  to scroll through your phonebook. If you have stored a personalized ringtone for this entry, it will be played. If you have not stored a personalized ringtone, the number will be read aloud (only if "VOICE" is switched on, see page 135).
- Press the menu key  briefly to exit the phonebook.

Editing phonebook entries

- First press , then use  /  to select the desired entry.
- Press and hold down the menu key  for approx. 3 seconds. The first digit of the phone number will flash.
- Delete the old phone number using the delete key , enter the new phone number and press .
- Delete the old name using the delete key , enter the new name and press .

- **NAME REC.** is shown in the display. For details please refer to page 130.
- To exit this menu item, press the delete button  for approx. 2 seconds.

Deleting single entries

- First press , then use  /  to select the desired entry.
- Press  briefly. The display shows **DELETE?**.
- Press and hold down  for approx. 2 seconds. The entry will be deleted and the next entry will be displayed.
- Press the menu key  briefly to exit the phonebook.

Deleting all entries

- First press , then use  /  to select any entry.
- Press and hold down  for approx. 2 seconds.

The display shows **DEL ALL?**.

- Press and hold down  for approx. 2 seconds again.

Storing telephone numbers to a direct dialling / Emergency call button

You can use the buttons **M1**, **M2** and **M3** as one-touch dialling buttons resp. as memory buttons for an emergency call. The **SOS button** has a special function (see page 121).

- Enter the telephone number (max 22 digits)
- Press and hold down one of the direct dialling buttons ,  or  as long as **SAVED** is shown, to assign the telephone number to the respective button.

Note: For dialling a telephone number using the direct dialling feature please refer to page 120.

Manage emergency call wristbands

PENDANT

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether you want to register a new emergency call wristband (PAIRING) or delete (DELETE?) one. Press .

Note: You can register up to 5 emergency call wristbands in your telephone which can be worn, e.g. by different people who are usually within range of the telephone (indoors up to 30 m). The emergency call wristband delivered with your telephone is already registered. Additional emergency call wristbands must be registered using the “PAIRING” function.

Using “DELETE?” ALL of the registered emergency call wristbands will be deleted. In order to be able to use the emergency call wristband again, it has to be individually re-registered.

Setting the number announcement

VOICE

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the numbers from the entries in the call list, redial and telephone book (for which you do not have stored a "personal ringtone" see page 130 - should be read aloud (ON) or not (OFF) and press .

Selecting the ringtone melody

RING MEL

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select a melody for the ringtone and press .

Setting the ringtone volume

RING VOL

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select the volume for the ringtone and press .

Permanently turning the boost on/off

BOOST LOCK

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the boost for the receiver volume should be permanently switched on (ON) or not (OFF) and press .

If the boost is not permanently turned on, you can always turn it on, if needed, during a call by pressing the  button.

Turning the emergency call function on/off

ALARM FUNC

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the emergency call functions should be switched on (ON) or off (OFF) and press .

Note: If the emergency call function is switched off, pressing the SOS button on the telephone and the emergency call button on the emergency call wristband will not work!

Silent emergency call

QUIET AL.

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the local alarm tone (see also page 121) should be switched on (ON) or off (OFF) and press .

Record a personalized emergency call message

AL. ANNOUNCE is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Press and hold the  button while you say your message. Speak into the telephone with a normal voice and don't forget to mention that the call recipient has to press the **5 key** after accepting the call in order to switch on your phone's speaker phone function (see also page 121).
- When you have finished saying your message and released the  button, the emergency call message will be played back for you to review.

Note: When delivered, a standard emergency call message is already stored on the phone. To delete your personal emergency call message and use the standard emergency call message, press the  button for approx. 2 seconds and then release it.

Ring flash

RING LIGHT

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the ring flash function should be switched on (ON) or off (OFF) and press .

Note: If the flash function is switched on, the blinking behavior of the call display will change; a flashing light appears between the rhythmic blinking when a call comes which may make it more noticeable.

Setting the display contrast

CONTRAST

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , set the desired display contrast. Press .

Keystone

KEYSTONE

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether every press of a button should be confirmed with a short beep (on) or not (OFF). Press .

Flash time

FLASH is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select the right flash time for your connection.

100 ms (default setting) is the right setting for most connections; You do not have to change anything. Press .

Flash time - To use the features on an analog network, a flash time of 100 ms is correct. However, when operating a telecommunications system, it may be necessary to set a flash time of 300 or 600 ms. You can find more information in the system's operating instructions.

Turn call LED on/off

CALL LED

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , select whether the call display should blink (ON) or not (OFF) when a call comes in and when there are new entries in the call list and press .

Setting the dialing method

TONE/PULSE

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , set the necessary dialing method for your connection (TONE = tone dialing / PULSE = pulse dialing). Press .

Note: For most connections, tone dialing is the correct setting.

Extension (when operating a telephone system)

ACCESS-NO.

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , set the digit/number required for assigning an outside line (max. 3 digits). Press .

Note: If your extension is only a single digit, e. g. "9", enter it in the first position and leave the following positions as "-".

Pause (when operating a telephone system)

PAUSE

is shown in the display (settings menu, see p. 127).

- Press .
- Using  / , set the length of the pause between the access number and the telephone number (1-9 s). Press .

Special use

Use on a private branch exchange

If your phone's on an exchange (e.g. you need to dial 9 to get an outside line), you can transfer calls and use call back by using the  button.

You'll need to check your private exchange manual to find out which timing to use for your exchange.

Insert a dialling pause

If you have to dial a number for an outside line and it takes a while to connect, you can insert a pause so you don't have to wait to hear the dialling tone.

To insert a dialling pause, simply enter the number you usually dial for an outside line and then press  .

Using additional services

Your phone should be able to support services such as call waiting and conference calls. You'll need to check with your telephone network provider for further information on these services.

Appendix

Safety notes

Please make sure you read this user guide carefully and keep it for further use.

Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a analogue public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or attempt any repair work yourself.

Installation location

Make sure your phone:

- is on a dry, flat and stable surface or mounted to a wall.
- isn't a trip hazard with its cables.
- isn't exposed to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- is at least one metre from other electrical appliances to avoid mutual interference.

Make sure that the access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Power supply

Caution: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the telephone. Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

The included mains adapter meets the eco-design requirements of the European Union (Directive 2005/32/EG). Thus, its power consumption is considerably lower, both in operated as well as in non-operated mode, compared with the mains adapter of previous design.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Hearing aid compatibility

This telephone is equipped with T Coil coupler making it compatible with most popular hearing aids. Due to the wide range of hearing aids available there is no guarantee that the telephone will function with all hearing aid models.

Please check your hearing aid immunity rating is higher than M2. This rating can be provided by the manufacturer of your hearing aid. Instruments with rating lower than M2 may not be compatible with this telephone. When using this telephone press the 'T' button on your hearing aid to switch it to Telecoil

mode, this will link your hearing aid to the phone and will enable clearer sound without background noises. Please check if your hearing aid is equipped with 'T' facility and if it is automatic or manual. Hearing aids with high immunity rating equipped with automatic T mode should be able to detect your phone automatically and switch over to T position.

Hearing aids with Manual T function would need manual activation of this function on your hearing aids.

Important: Your phone can produce very high sound when Boost is switched on. Please take care if the handset is used by others.

Disposal

You are obliged to dispose of consumable goods properly in accordance with the applicable legal regulations.

The symbol on this product indicates that electrical and electronic apparatus and batteries must be disposed of **separately** from domestic waste at suitable collection points provided by the public waste authorities. Batteries can also often be disposed of at the point of sale.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



Help and support / Troubleshooting guide

Helpline

If you need some help and you're in the UK, please first check and see if your problem can be solved using the troubleshooting guide below. If it can't , please call us on 0844 800 6503 (using a UK landline, at the time of going to print: calls cost 6p for connection charge and then 5p a minute. Mobile costs may vary). Lines are open Monday to Friday, 9am to 5pm, excluding public holidays. If you've a claim on your 2-year guarantee, please contact your supplier.

I can't make phone calls

- Make sure the phone cable is connected properly. If it is, there may be a fault. Please make sure you're using the phone cable that came with your phone.

Some features e. g. the boost function and handsfree are not working

- Check the power supply.
- Make sure the batteries are inserted correctly, they are of the correct type and they are not exhausted.

The display of incoming call numbers is not working

- Check you have this service on your phone line. Please call your network provider.
- The caller may have withheld their phone number.

Maintenance

- Please clean your equipment's surfaces with a soft, fluff-free cloth.
- Never use cleaning agents or solvents.

Guarantee

AMPLICOMMS equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble free functioning and a long service life. The terms of the guarantee do not apply where the cause of the equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of the guarantee do not apply to the rechargeable batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material of production faults which occur during the period of guarantee will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee.

In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become our property.

Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence or intent or gross negligence by the manufacturer.

If your equipment shows signs of defect during the period of guarantee, please return to the sales outlet in which you purchased the AMPLICOMMS equipment together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet.

Two years after the purchase of our products, claims under the terms of guarantee can no longer be asserted.

Declaration of conformity



This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: 1999/5 EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE symbol on the device.

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our website **www.amplicomms.com**

Index

B

Boost 118, 136

Box contents 108

C

Call LED 141

Calls list 123

Character table 129

Connecting the telephone 109

Contrast 139

D

Date and time 127

Declaration of conformity 150

Dialing method 141

Dialling 116

Direct dialling 120, 133

Display icons 113

Disposal 147

E

Emergency call 120, 133, 137

Emergency call function (SOS) . 121

Emergency call message 138

Ending a call 117

Entering a name 129

Extension 142

F

First use 114

Flash time 140

G

Getting started 108

Guarantee 149

H

Handsfree mode 117

Hearing aid 145

Helpline 148

I	
Installation location	144
Intended use	144
K	
Keytone	139
L	
Language	128
M	
Maintenance	149
N	
Number announcement	135
P	
Pause	142
Phone book	120, 128
Phone settings	127
Power supply	145
R	
Redial	119
Ring flash	139
Ringtone melody	135
Ringtone volume	136
S	
Safety notes	144
Settings menu	127
Shaker unit	111
Silent emergency call	137
Special use	143
T	
Taking a call	117
Tone	119
Troubleshooting guide	148
V	
Volume	118
W	
Wristband	134



4 250711 993771



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

05/2016 – Edition 1.1

